

DĘBNICA KASZ.

Kropla w morzu



Zaproszeni goście, władze gminy oraz kilkudziesięciu mieszkańców Dębicy Kaszubskiej wzięło udział w sobotnim spotkaniu wielkanocnym zorganizowanym z inicjatywy marszałka Sejmu Macieja Płażyńskiego.

str. 4

DKF

Dobre kino



Słupszczanie mieli wczoraj niepowtarzalną okazję obejrzeć projekcję kontrowersyjnego filmu pt. „Dogma” w reżyserii Kevina Smitha. Mieli okazję, ponieważ niewiele kin w Polsce decyduje się na jego prezentację.

str. 6

SŁUPSK

Sokrates i da Vinci



Od ponad dwóch lat słupskie szkoły działają w ramach europejskich programów edukacyjnych takich jak: Sokrates i Młodzież, które zajmują się rozwojem szkolnictwa oraz Leonardo da Vinci, wspierające szkolnictwo zawodu i małych przedsiębiorstw.

str. 8

SPORT

Lekkoatletyka



Już w najbliższy czwartek rusza kolejna część drugiej edycji tzw. Czwartków Lekkoatletycznych. Zawody organizowane na Stadionie 650-lecia, popularyzują królową sportu i wyłaniają najzdolniejszych dzieci.

str. 12

SŁUPSK ■ USTKA ■ KOBYLNICZKA ■ DĘBNICA KASZUBSKA
■ DAMNICA ■ GŁÓWCZYCE ■ SMOŁDZINO ■ POTĘGOWO ■ KĘPICE

Słupsk. Równi i równiejsi

PARKING
DLA UBOGICH

Od kilku lat samochody lokatorów wieżowca parkują w błocie.

Fot. APR-SAS

Mieszkańcy wieżowca przy ul. Michałowskiego na Osiedlu Niepodległości od wielu lat walczą o normalny parking pod swoim blokiem. Tymczasem mieszkańcy Osiedla Wiatraczna wcale nie musieli zabiegać o przekształcenie grunтовой drogi nazwanej Wiatraczną, przy której mieszka m. in. wiceprezydent Słupska, w pełnoprawną, wyasfaltowaną ulicę z parkingami i chodnikami. Ona po prostu została zbudowana.

Wieżowiec przy Michałowskiego zamieszkuje ok. 160 rodzin, z czego co druga ma samochód. PRL-owski projektodawca nie przewidział takiego boomu motoryzacyjnego, jaki przeżywamy od kilku lat, dlatego nie zaplanował tam parkingów. Od samego początku lokatorzy zmuszeni są parkować swoje samochody na klepisku, które kiedyś było trawnikiem, a obecnie podczas deszczu zamienia się w wielkie grzęzawisko.

Teren nie należy do spółdzielni - twierdzi Tadeusz Mól, prezes

SM „Kolejarz”. - Więc nie będziemy nic tam robić.

W Ratuszu, mimo wielokrotnych prób, nie udało nam się skontaktować ani z wiceprezydentem Jerzym Wandzlem, ani z rzecznikiem prasowym, którzy mogliby wytłumaczyć tę sytuację. Pozostaje nam zatem stwierdzić prosty fakt, że bliższa ciału koszula, dlatego prezydentowska ulica jest, a parking dla „pospólstwa” nie ma. Niestety, takich przypadków jest więcej.

Marek Sosnowski

SŁUPSK

Ostatni
dzwonek

Jeszcze 30 proc. podatników, podlegających słupskiemu Urzędowi Skarbowemu, musi rozliczyć się z fiskusem za ubiegły rok. Zostało im już tylko dziesięć dni na dopełnienie formalności.

W zeszłym roku do połowy kwietnia wpłynęło więcej zeznań jak obecnie, mimo że zmniejszona została nie tylko liczba formularzy, ale dodatkowo zostały one znacznie „odchudzone”. Zmienione zeznania za 2000 rok zostały oznaczone symbolami PIT-36 i PIT-37. Takie same formularze wypełniają osoby samotne, jak i te, które rozliczają się wspólnie z małżonkiem. Mimo znacznych ułatwień, okazuje się, że ciągle jednak popełniamy sporo błędów przy wypełnianiu formularzy.

(ALA)

str. 3

PROMOCJA

Już jutro
w sobotę 21 kwietnia
w magazynie
Weekend

• Specjalna
wkładka
wędkarska - mapy
łowisk, kalendarz
brań, ciekawostki

• Schudnij
na wiosnę
- aerobik
i fitness
bez tajemnic

• Co wydarzy się wkrótce
w polskich serialach
• Serca dwa - anonse
dla samotnych

Dziennik
Bałtycki

Prenumerata: 0-800 1500 26

W skrócie

■ Na drodze do gwiazd

USTKA. Anna Chodyna, uzdolniona solistka z Ustki wystąpiła w sobotniej edycji programu „Droga do gwiazd”, emitowanego w stacji TVN. W jury oceniającym jej występ znaleźli się m. in. Ewa Bem i Andrzej Piaseczny. Kilka tygodni temu Ania zgłosiła telefonicznie chęć udziału w programie. Na eliminację pojechała do Gdyni, gdzie udało się jej pokonać kilkuset konkurentów. Składającemu się z wielu wybitnych muzyków jury zaśpiewała m. in. piosenkę „Prawy do lewego” i utwór z repertuaru Mariah Carrey.

- Występ w telewizji był dla mnie wielkim przeżyciem - zwierza się Ania. - Bardzo sympatycznie wspominam Zbigniewa Wodeckiego, gospodarza programu. A. Chodyna śpiewaniem zajmuje się już od 10 lat. Jej największym sukcesem jest uczestnictwo w debiutach na festiwalu w Opolu. Jak sama przyznaje muzyka jest dla niej wszystkim.

(jac)

■ Decyzja zapadła wcześniej



Barbara Paszkiewicz od kilku miesięcy walczy z dyrekcją usteckiego CKPiR.

Fot. APR-SAS

USTKA. 10 tys. odszkodowania domaga się od dyrekcji Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Ustce Barbara Paszkiewicz, były szef placówki. Jej zdaniem Zarząd Miasta bezpodstawnie zwolnił ją z pracy. Wczoraj przed słupskim Sądem Pracy odbyła się kolejna rozprawa. Początkowo B. Paszkiewicz pozwała reprezentowany przez burmistrza Zarząd Miasta, który podjął decyzję o jej zwolnieniu. Na wczorajszym posiedzeniu sąd oddalił powództwo, gdyż uznał, że eksdyrektor był pracownikiem centrum, a nie Urzędu Miasta. Paszkiewicz, przez cały czas rozprawy przekonywała, że jej odwołanie było próbą prześladowania radnych za nieudany sezon.

- Ze swoich zadań wywiązywaliśmy się bez zarzutu. Nie mogliśmy odpowiadać za agencję API, a to właśnie ona była organizatorem większości letnich imprez i umowę z nią podpisał zarząd - tłumaczyła w sądzie.

- Tak naprawdę decyzja o odwołaniu zapadła już w lipcu - zdradził Janusz Czapliński, członek Zarządu Miasta. - Na dyrektora centrum skarżyli się przewodniczący stowarzyszeń i organizacji, z którymi centrum powinno było współpracować. Pani Paszkiewicz daliśmy jeszcze jedną szansę, której nie wykorzystała. Przypomnijmy, w sierpniu burmistrz Ustki niespodziewanie zwolnił dyrektorkę centrum, której zarzucono niekoordynowanie imprez letnich i złe zarządzanie placówką. Decyzja była tak nagła, że wielu pracowników centrum o zwolnieniu przełożonego dowiedziało się z lokalnej prasy.

■ Zielona przewodnicząca

USTKA. Teresa Świeboda, przewodnicząca Rady Miasta w Ustce wstąpiła w szeregi Polskiego Stronnictwa Ludowego. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że samorządowiec z ramienia stronnictwa zamierza kandydować do parlamentu.

Do Rady Miasta Świeboda dostała się z listy SLD. Do nowej partii Leszka Millera jednak się nie zapisała i wspólnie z grupą radnych utworzyła Klub Lewicy. Kilka miesięcy temu przewodnicząca zapisała się do Miejsko-Gminnego Koła PSL. - Program ludowców skierowany jest do wszystkich warstw. Poza tym jest to partia środka, niezaprawiona w stosunku do innych ugrupowań. Co do mojej kandydatury do Sejmu wypowie się Konwent Powiatowy partii - informuje T. Świeboda.

(jac)

Opinie

Spór o rozszczepienie

W obronie radia muzyki i faktów

Okolo 1500 pracowników stacji RMF-FM i słuchaczy radia protestowało w Warszawie przeciwko decyzji Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji, zakazującej krakowskiej rozgłośni emisji programów regionalnych. W grupie pikietujących był Adam Kasprzyk, słupski reporter RMF.

Przypomnijmy, w marcu KRRiT przedłużyła radiu koncesję na kolejne siedem lat, odrzucając jednocześnie wniosek o prawo do nadawania z rozgłośni regionalnych. Krajowa Rada swoją decyzję tłumaczy ochroną interesów małych, komercyjnych rozgłośni. We wtorek pod siedzibą rady przedstawiciele 15 ośrodków regionalnych prezentowali swoje osiągnięcia. - Radia i chleba - skandowali słuchacze RMF.

Jeżeli członkowie KRRiT nie zmienią swojej decyzji, wszystkie oddziały lokalne

RMF, w tym oddział gdański zostaną zlikwidowane. Według przedstawicieli radia pracę może stracić aż 200 osób.

- Docieraliśmy do najmniejszych miast i wiosek - tłumaczy Kasprzyk. - Słuchaczom serwowaliśmy największą porcję informacji z regionu. Teraz będziemy musieli skupić się jedynie na ogólnopolskich tematach.

Z decyzji rady cieszą się niewątpliwie właściciele niewielkich rozgłośni komercyjnych, które w praktyce utrzymują się wyłącznie z reklam.



Dla słupskiej redakcji Radia Koszalin RMF nigdy nie było konkurencją.

Fot. APR-SAS

- Dla nas lokalny oddział RMF nie był nigdy konkurencją - mówi Andrzej Wateborski, kierownik Radia Słupsk. - Powody do narze-

kań miały z pewnością rozgłośnie z Trójmiasta, którym ogólnopolska stacja odbierała im reklamodawców.

(jac)

Stracą słuchacze

Adam Kasprzyk

słupski reporter RMF - FM

- Decyzja Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji odbija się głównie na słuchaczach, którzy pozbawieni zostaną rzetelnych informacji z regionu, w którym mieszkają. Cały czas mamy nadzieję, że krajowa rada zmieni swoją decyzję. Mimo naszych protestów do tej pory KRRiT nie zajęła jeszcze żadnego stanowiska. Trzeba również pamiętać o tym, że w wyniku likwidacji oddziałów regionalnych pracę straci około 200 osób. Poza tym, jest to decyzja niesprawiedliwa, bo niektóre rozgłośnie ogólnopolskie w dalszym ciągu nadają w paśmie regionalnym.



Fot. Jacek Czerzek

Słuszną decyzją

Piotr Gackowski

właściciel Radia Vigor

- Jesteśmy zadowoleni z decyzji KRRiT. Osobiście uważam, że rozgłośnie ogólnopolskie powinny nadawać z jednego miejsca. Trzeba zdać sobie sprawę z tego, że małe komercyjne rozgłośnie utrzymują się głównie z reklam, a te były bardzo często przez RMF podbierane. Niedorzeczny jest argument przedstawicieli krakowskiej stacji, którzy twierdzą, że decyzja rady przyczyni się do zwolnienia kilkuset pracowników. A co z dziennikarzami rozgłośni radiowych, które z powodu kryzysu na rynku reklam będą redukować etaty?



Fot. APR-SAS

Słupsk. Po zmianach w systemie egzaminowania

Kierowcy po nowemu

Zmiany w systemie egzaminowania kandydatów na kierowców, które weszły w życie 1 lipca ub. r. nie spowodowały rewolucji. Tak zwana zdawalność pozostała w normie.

Stanisław Niburski, dyr. Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Słupsku uważa, że zmiany były konieczne.

- Przede wszystkim egzaminator nic nie wie o kandydacie - wyjaśnia dyrektor. - Zna tylko jego imię, nazwisko i kategorię, na którą chce zdobyć uprawnienia. Kiedyś rzeczywiście możliwe było, iż osoba, która zdawała egzamin sprawdzający (tzw. karany) mogła być celowo „utrą-

cana”, mimo, że pojechała poprawnie. Teraz jest to niemożliwe.

Najistotniejsze zmiany w egzaminie praktycznym to losowanie manewrów na placu. Egzaminowany losuje tylko 2 manewry, które następnie wykonuje cała grupa. Nie są skomplikowane. Przede wszystkim chodzi o prawidłowe parkowanie lub ruszanie pod górkę. Są to umiejętności niezbędne do poruszania się po mieście. Od 1 lipca br. zmieni się również dotychczasowy system egzaminów praktycznych.

- Jak wszędzie, do głosu dojdą komputery - dodaje Stanisław Niburski. - Przez



Manewry na placu podczas egzaminu na prawo jazdy są już dużo prostsze.

Fot. APR-SAS

10 lat żaden zestaw testów się nie powtórzy, nie będzie możliwości wykucia ich na blachę. Egzaminowanym chodzi przede wszystkim

o to, żeby zdać. Nam, żeby kierowcy jeździli bezpiecznie, czyli zgodnie z kodeksem drogowym.

Marek Sosnowski

Słupsk. Uliczne nierówności

Jak daleko stąd jak blisko

Tylko 50 metrów dzieli zmotoryzowanych mieszkańców ul. Herbsta od dogodnego połączenia z ul. Szczecińską. Z braku jezdni muszą jednak codziennie przejeżdżać ok. 6 kilometrów dodatkowo, żeby dostać się do tej drogi.

Ulica Herbsta od momentu powstania jest ulicą „ślepa”. W odległości ok. 50 m od niej leżą dwie inne tzw. ślepe ulice: Sołdka i Michałowski. Od kilku lat mieszkańcy tego rejonu sygnalizują radnym miasta, że należy połączyć ten trójkąt jezdnią, co znacznie ułatwi życie okolicznym mieszkańcom.

Oni chcieliby samochodem wjeżdżać do domu - skwitował tę propozycję wiceprezydent Jerzy Wandzel. - Nam nie chodzi o wjazd do domu, ale o to, żebyśmy nie nakładali bez sensu drogi - oburza się Janusz A., mieszkaniec ul. Herbsta.

Wystarczy położyć 50-metrową nitkę, która połączy Herbsta z ul. Sołdka



Ulica Wiatraczna wygląda wzorowo. Ciekawe, kiedy doczekają się takiego wyglądu sąsiednie ulice?

Fot. APR-SAS

oraz kilkumetrową odnogę do ul. Michałowskiego, żeby zaistniało dogodne połączenie w każdym kierunku.

Proszę spojrzeć na ten parking naprzeciwko - Janusz A. pokazuje samochody stojące pod wieżowcem przy ul. Michałowskiego. - I tak dojeżdżają do niego

z Sołdka, chociaż jest ślepa, a potem grzęzną w błocie.

Jego zdaniem, ten rejon jest pomijany przez władze, ponieważ nikt z urzędników miejskich tam nie mieszka.

Ale prezydent Wandzel dojazd do siebie wyśfaltał - mówi przysłuchujący

się rozmowie Czesław S. z ul. Herbsta. - Widocznie sam wjeżdża sobie do domu.

Z Jerzym Wandzlem ani z rzecznikiem Ratusza, mimo wielokrotnych prób, nie udało nam się wczoraj skontaktować.

Marek Sosnowski

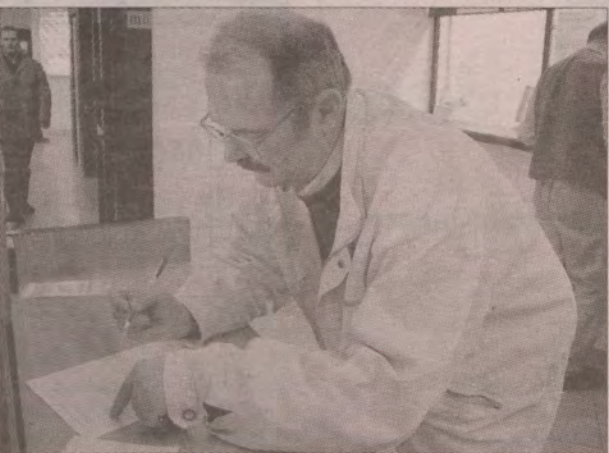
Zeznania na ostatnią chwilę

PIT-y do końca kwietnia

Około 70 procent podatników złożyło do tej pory zeznania podatkowe za miniony rok w Urzędzie Skarbowym w Słupsku. Dla pozostałych 30 procent pozostało tylko 10 dni na dopełnienie formalności.

W zeszłym roku do połowy kwietnia wpłynęło nieco więcej zeznań niż obecnie - mówi Halina Tkacz, zastępca naczelnika Urzędu Skarbowego w Słupsku. - Podobnie jak w poprzednich latach część podatników zwleka do ostatniego dnia. W zeszłym roku właśnie 30 kwietnia poczta przyniosła największą partię formularzy.

W tym roku Ministerstwo Finansów nie pokrywa kosztów przesyłania przez podatników zeznania do urzędu skarbowego. W tej sytuacji znacznie więcej podatników przynosi formularze do urzędu we własnym zakresie. Także, jeśli będziemy musieli przestać za pośrednictwem poczty ewentualną dopłatę podatku dochodowego, będziemy musieli zrobić to na własny koszt.



Już za 10 dni kończy się termin składania rocznych zeznań.

Fot. APR-SAS

W tym roku zmniejszona została nie tylko ilość formularzy, ale dodatkowo zostały także znacznie odchudzone. Zmienione zeznania za 2000 rok zostały oznaczone symbolami PIT-36 i PIT-37. Takie same formularze wypełniają osoby samotne, jak i te, które rozliczają się wspólnie z małżonkiem. Mimo znacznych ułatwień, okazuje się, że ciągle jednak popełniamy sporo błędów

przy wypełnianiu formularzy.

Przed wszystkim błędnie podawany jest NIP, brakuje podpisu, zdarzają się błędy rachunkowe i błędne wyliczenia od podatku - wylicza Halina Tkacz. - Generalnie jednak coraz lepiej dajemy sobie radę z wypełnianiem zeznań. Wielu podatników twierdzi nawet, że wcale nie jest to takie trudne.

(ALA)

Dobre rady



Fot. APR-SAS

Halina Tkacz

zastępca naczelnika
Urzędu Skarbowego
w Słupsku

Przy wypełnianiu formularzy podatek powinien pamiętać o podpisaniu zeznania, wpisaniu prawidłowego numeru identyfikacji podatkowej i adresu zamieszkania w dniu 31 grudnia 2000 roku. Jeśli zmieniło się miejsce zamieszkania bądź numer rachunku bankowego, należy dokonać zgłoszenia aktualizacyjnego na formularzu NIP 3. Gdy podatek spóźni się z zapłatą należnego podatku, musi się liczyć z odsetkami, które wynoszą 42 procent w skali roku. Za niezłożenie zeznania, jak i złożenie nieterminowe grożą kary przewidziane w kodeksie karnym skarbowym.

Wywiad

Na dobry rok

Rozmowa z Dariuszem Bodurą, dyrektorem marketingu Real w Kobylnicy pod Słupskiem



Fot. Roma Linke

- Niedawno zakończyły się uroczystości związane z czwartą rocznicą istnienia Realu w Polsce, a tymczasem już niedługo czekają nas kolejne Real-ne uroczystości.

- To prawda. Na kolejne imprezy zaprosimy z okazji pierwszej rocznicy istnienia Realu w Kobylnicy. Dokładnie rocznica ta przypadła w zeszłym tygodniu. Ponieważ jednak był to okres przedświąteczny, postanowiliśmy rocznicowe imprezy przełożyć na koniec kwietnia.

- Jakie atrakcje będą czekały na gości, którzy odwiedzą Real w czasie dwudniowych uroczystości?

- Będziemy się wspólnie bawić 28 i 29 kwietnia. Każdego dnia świętowanie rozpoczynamy w południe. W sobotę od godz. 16 będziemy gościć koszykarzy Broka. Można więc liczyć na atrakcyjne koszykarskie konkursy. Odbędzie się również licytacja pitek z podpisami zawodników. O godz. 19 zaprosimy na koncert naszej gwiazdy, czyli zespołu Golden Life.

- W sobotę zostanie także rozstrzygnięty konkurs dla uczniów szkół podstawowych ze Słupska i Kobylnicy.

- Finał konkursu plastycznego pod hasłem „Real sklepem moich marzeń” zaplanowaliśmy na godz. 15. Szkoła, z której będzie pochodził laureat pierwszej nagrody otrzyma komputer. Dla trzech laureatów indywidualnych nagrodami będą rower, hulajnoga i plecak.

- W sobotę nie zabraknie także elementu charytatywnego.

- Rzeczywiście w sobotę przekażemy 5 tys. zł na konto słupskiego Stowarzyszenia na rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym. Przypomnę, że podczas marcowej imprezy przekazaliśmy 4444 zł na konto oddziału dziecięcego słupskiego szpitala.

- Co czeka Real-nych gości w niedzielę?

- Na niedzielę zaplanowaliśmy występ laureatów ogólnopolskiego programu „Szansa na sukces”. Swoje wokalne zdolności będą mogli także zaprezentować nasi goście. Oceniać ich będą właśnie laureaci popularnego programu.

- Głównym imprezom będą towarzyszyć liczne prezentacje i występy.

- Podczas dwóch dni proponujemy występy zespołów muzycznych i tanecznych, pokazy fryzjerskie, pokazy mody i makijażu. Odbędą się liczne konkursy dla dzieci i dorosłych, prezentacje i degustacje. Nie zabraknie oczywiście atrakcyjnych promocji.

Rozmawiała Roma Linke

Organizatorzy

- Market Real
- Nestle Polska SA producent jogurtów Farma
- Cussons Polska SA
- Despol sp. z o. o.
- Coca-Cola Beverages Polska sp. z o. o.
- Brok SA
- Procter & Gamble

W skrócie

Wielka promocja „Ulicy”

Daniel Odija „poza literaturą nie ma pretensji do życia”, jak stwierdził w swojej debiutanckiej książce pt. „Podróże w miejscu”. W niespełna pół roku wydał drugą, pt. „Ulica”. Właśnie promocja tej już drugiej prozatorskiej książki jest wielką sensacją. Dzisiaj odbędzie się w Słupsku, w sobotę w Gdańsku.

„Piękna, ale jakaś smutna. Pewnego dnia stwierdziła, że już dłużej nie wytrzyma. Postanowiła powiesić się w swojej łazience. Gdy już miała pętlę na szyi, wykopnęła spod siebie kuchenny taboret, lecz sznurek puścił. Rąbnęła skronią o brzeg wanny i tak czy siak, zdecydowała wreszcie o sobie.” - to tylko fragment z „Ulicy”, którą wydało Wydawnictwo Czarne.

Daniel Odija, student Uniwersytetu Gdańskiego, opisuje Słupsk. A konkretnie ciemną stronę podwojek i zaułków ulic Długiej, Ogrodowej i Pankowej. Trafnie podchwytuje tonację moralną prozy Marka Hłaski, czy Adama Zagajewskiego. Lecz jest indywidualnym głosem.

Autor jest kandydatem na członka najmniejszego w Polsce oddziału Związku Literatów w Słupsku, gdzie parę lat temu po raz pierwszy zjawiał się z plikiem wierszy i garścią opowiadań. W zeszłym roku, dzięki oddziałowi ZLP wydał swój pierwszy tomik. Teraz drugi, który najpierw zaprezentuje dzisiaj o godz. 17 w Słupsku w Domu Kultury Kolejarskiej, a następnie w sobotę, 21 kwietnia br., w pubie Latający Holender w Gdańsku przy Targu Węglowym. Spotkanie poprowadzi Andrzej Stasiuk.

(cos)

W skrócie

■ Z rajdem i ogniskiem

DAMNICA. Szkoła Podstawowa i Gimnazjum będzie gospodarzem tegorocznych powiatowych obchodów Dnia Ziemi.

- Obchody Dnia Ziemi są okazją do organizowania licznych imprez i akcji umożliwiających zmanifestowanie naszego zainteresowania otoczeniem i problematyką ekologiczną - mówi Andrzej Kordylas, dyrektor szkoły. - W tym roku Dzień Ziemi organizujemy pod hasłem „SOS - to ziemia woła ludzi”. Do udziału w obchodach zaprosiliśmy sześciuosobowe reprezentacje szkół z terenu powiatu.

Dzisiaj w Damnicy goszczą reprezentacje szkół podstawowych. Uczniowie biorą udział w konkursie wiedzy dotyczącym ochrony przyrody w Polsce, wybiorą się na rajd ścieżką przyrodniczo-edukacyjną i spotkają przy ognisku. W poniedziałek do damnickiej szkoły zjadą gimnazjaliści. Dla nich organizatorzy przygotowali program artystyczny, prelekcję pracownika Parku Krajobrazowego Dolina Słupi, rajd połączony z rozwiązywaniem zadań terenowych i oczywiście ognisko z kiełbaskami.

Podsumowanie obchodów Dnia Ziemi organizowanych w szkołach podstawowych i gimnazjach powiatu słupskiego znajdzie się w specjalnym informatorze. Patronat nad powiatowymi obchodami Dnia Ziemi objął starosta słupski. Ich organizatorami są: wójt gminy Damnica, SP i Gimnazjum w Damnicy, dyrektor Parku Krajobrazowego Dolina Słupi i nadleśnictwo w Damnicy.

■ Dni Olimpijszka

KWAKOWO. W Szkole Podstawowej im. Polskich Olimpijczyków odbędzie się uroczysta Wojewódzka Inauguracja Dni Olimpijszka.

- Celem imprezy jest propagowanie idei olimpijskiej, popularyzacja sportu wśród dzieci i młodzieży oraz zmobilizowanie społeczności do aktywności - mówi Krystyna Balcerek, dyrektor szkoły. - Impreza będzie także okazją do spotkania z olimpijczykami, znanymi sportowcami i osobami znaczącymi dla naszego regionu i środowiska.

Na Dni Olimpijszka, które odbędą się w Kwakowie w przyszłym tygodniu, organizatorzy zaprosili wielu znamienitych gości. Patronat nad dwudniową imprezą objął Jan Zarębski, marszałek województwa pomorskiego. Obok uroczystej inauguracji i spotkań z olimpijczykami, odbędzie się szereg rozgrywek sportowych w wielu dyscyplinach, w których zawodnikami będą nie tylko uczniowie szkół powiatu słupskiego.

Nie zabraknie występów artystycznych, wojskowej grochówki i ogniska z kiełbaskami. Współorganizatorami Dni Olimpijszka są m. in. Polski Komitet Olimpijski, Kuratorium Oświaty w Gdańsku, Rada Gminy w Kobylnicy i Klub Olimpijszka w Kwakowie.

■ Będą nowe drogi



Na inwestycje drogowe gmina Słupsk przeznaczy w tym roku ponad półtora miliona zł.

Fot. APR-SAS

GINNA SŁUPSK. Ponad półtora miliona zł przeznaczone w tym roku na inwestycje drogowe. Obecnie rozpoczyna się realizacja kilku gminnych projektów. - Najistotniejszą inwestycją jest droga w Głobinie - mówi Edmund Ścibisz, zastępca wójta gminy Słupsk. - Znajduje się tam bowiem kompleks działek, na których rozpoczynają inwestycje duże przedsiębiorstwa. Mamy obietnicę wykonawcy, że droga będzie gotowa do końca maja. Modernizowane będą także drogi do Siemianic i droga do działek budowlanych w Krępie. W ramach inwestycji drogowych prowadzone będą także prace przy utwardzeniu placów przed świetlicami wiejskimi w Gałęzinowie i Włynkowie. Ponad 500 tys. zł przeznaczy także gmina Słupsk na współfinansowanie modernizacji dróg powiatowych. Według planów w pierwszej kolejności ma być wyremontowana droga z przejazdu kolejowego w Jezierzycach do Grąsina i droga do Bierkowa.

(ALA)

Dębica Kaszubska. Wizyta marszałka Sejmu

Kropla w morzu potrzeb

Zaproszeni goście, władze gminy oraz kilkadziesiąt mieszkańców Dębicy Kaszubskiej wzięło udział w sobotnim spotkaniu wielkanocnym zorganizowanym z inicjatywy marszałka Sejmu Macieja Płażyńskiego.

Na świątecznym stole, który stanął w jednej z sal Społecznej Szkoły Podstawowej i Społecznego Gimnazjum w Niepogłędziu, prowadzonych przez franciszkanów, znalazło się wiele wielkanocnych potraw. Przygotowano także 500 paczek dla rodzin pozostających w szczególnie trudnej sytuacji, które łącznie ze świątecznym poczęstunkiem ufundował Gdański Klub Biznesu. Tradycyjnego poświęcenia pokarmów dokonał ojciec prowincjał Jerzy Norel.

- Nasza wizyta w Niepogłędziu to znak solidarności społecznej - mówi Maciej Płażyński, marszałek Sejmu. - Jednym powodzi się dużo lepiej, ale jednocześnie jest na Pomorzu spora rzesza ludzi, którym powodzi się znacznie gorzej. Nie chcę państwu obiecywać, że sytuacja za miesiąc się zmieni. Zdaję sobie sprawę z tego, że rozwiązaniem jest szansa na pracę. To jedynie gest. Ale czy to znaczy, że mamy nie czynić nawet gestów?



Wizyta marszałka Sejmu w Niepogłędziu była dla mieszkańców gminy okazją do rozmów.

Fot. Roma Linke

- Te 500 paczek, które otrzymają rodziny nie rozwiąże problemów, ale pomoże ludziom godniej spędzić święta. Nie przy ziemniakach i kapuście - mówi Tadeusz Kraus, wójt Dębicy Kaszubskiej. - Mamy w gminie wsie, w których ludziom żyje się wyjątkowo ciężko. Szczególnie w rejonach, gdzie mieszkają byli pracownicy PGR.

- To region wyjątkowo biedny - dodaje ojciec Ryszard Iwanowski, dyrektor Franciszkańskiego Ośrodka w Niepogłędziu. - Większość ludzi nie ma pracy,



Suto zastawiony świąteczny stół był zasługą członków Gdańskiego Klubu Biznesu.

Fot. Roma Linke

nie ma możliwości jej znalezienia. Wizyta marszałka i zaproszonych przez niego gości to wyraźny znak nadziei, że można coś zrobić, że może coś się zmienić.

- Te paczki to jedynie kropla w morzu potrzeb naszych mieszkańców - mówiła marszałkowi Sejmu jedna

(ALA)

REKLAMA



Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny Nr 2 AMG.

ul. Kliniczna 1a Gdańsk - Samodzielna Pracownia Radiologiczna wykonuje odpłatnie n.w. badania dla zakładów opieki zdrowotnej i innych podmiotów oraz osób fizycznych na aparaturze najnowszej generacji:

1. Badania RTG

- klatki piersiowej, jamy brzusznej, kości
- urologiczne,
- HSG.

2. Badania USG

- jamy brzusznej,
- układu moczowego,
- piersi,
- tarczycy,
- przeciemiążzkowe noworodków i niemowląt,
- dopplerowskie naczyń obwodowych,
- narządu rodniczego sondą brzuszną i przezpochwową,
- ciąży,
- echokardiografię płodową,
- prenatalne z badaniem kolorowym Dopplerem.

Rejestracja telefoniczna: poniedziałek - piątek, tel. 349-34-18.

R-4494/A/1034

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWcze „HAJNÓWKA”
spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

PROMOCJA!
kotły tańsze do 30 maja!

transport do 30 km gratis!

tel. 058 686-72-90

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-7472/A/918/A

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

XV lat żeńskiego chóru w Kościerzynie

Wdzięk i piękny śpiew

Chór żeński, działający przy Liceum Ogólnokształcącym im. Józefa Wybickiego w Kościerzynie 17 marca uroczyście obchodził jubileusz XV-lecia. Chórem od początku istnienia kieruje Jan Zamkowski.

- Historia chóru wiąże się z początkiem mojej pracy w Kościerzynie - mówi Jan Zamkowski. - W 1985 roku połączyłem chór działający przy Szkole Muzycznej I stopnia w Kościerzynie i chór młodzieży licealnej.

Dyrygent i jego podopieczni mają na swym koncie liczne nagrody i wyróżnienia. W 1993 r. w XIII Ogólnopolskim Konkursie Chórów a Capella Dzieci i Młodzieży Szkolnej zdobył kilka nagród: Puchar Ministra Edukacji Narodowej za pierwsze miejsce w kategorii chórów żeńskich, Złoty Kamerton za największą punktację oraz Puchar Prezesa Zarządu Głównego Polskiego Związku Chórów i Orkiestr za najlepsze wykonanie pieśni obowiązkowej.

- Chór jest skarbem Kościerzyny. Niejednokrotnie uświetnił nasze parafialne i miejskie uroczystości - mówi ks. Andrzej Napiecek, proboszcz parafii Zmartwychwstania Pańskiego. - Śpiew w ogóle, a w szczególności wykonanie utworów religijnych wpływa na formację duchową człowieka - dodaje duszpasterz.



Chór żeński, działający przy Liceum Ogólnokształcącym im. Józefa Wybickiego obchodził XV-lecie istnienia.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

Młodzież, mimo wielu zajęć obowiązkowych w szkole, chętnie przychodzi na próby i koncerty.

- Śpiewanie w tym chorze daje mi wiele radości, jest wspaniałym doświadczeniem - mówi Joanna Brzowska, prezes chóru. - Uczymy się tutaj poprawnego śpiewu, poprzez koncerty i wyjazdy zdobywamy wiele nowych doświadczeń,

poznajemy mnóstwo wspaniałych ludzi i czujemy się jak w rodzinie.

Chór żeński jest kontynuatorem wspaniałych tradycji śpiewaczych Kościerzyny, szczególnie rozwiniętych przez niezapomnianego kompozytora i muzyka, Lubomira Szopińskiego. Te tradycje wpływają na duże zainteresowanie działalnością chóru, o czym świadczyła wyjątkowo liczna widownia podczas jubileuszu. Przede wszystkim jednak podziw budzi przygotowa-

nie śpiewaczek. Wspaniały nastrój towarzyszący ich występom, ubogacony pięknym wykonaniem i wdziękiem, sprawia, że chór jest znany na całych Kaszubach, tym bardziej, że dziewczęta śpiewają w języku kaszubskim. Także dyrygent, mimo że nie jest Kaszubą, dba, by nie zabrakło pieśni w tym języku, chociaż, jak zaznacza, nie jest łatwo znaleźć utwory na tak dużą liczbę wykonawców.

Eugeniusz Pryczkowski

Dla Czytelników z Trójmiasta

„Norda” w stolicy Kaszub

Po sześciu latach ukazywania się „Nordy”, pismo zaczyna swój żywot w Trójmieście. Jest to odpowiedź na niezliczone sygnały Czytelników - Kaszubów, którzy dotychczas otrzymywali sporadyczne egzemplarze z głębi Kaszub.

Gdańsk jest historyczną stolicą Kaszubów. Tu działa zarząd największej w Polsce organizacji pozarządowej, czyli Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego oraz największy oddział tej organizacji liczący ponad 600 członków. Razem z członkami gdyńskiego oddziału ZKP oraz twórcami sopockiego partu, liczba członków ZKP w Trójmieście dochodzi do tysiąca. Jest to i tak garstka Kaszubów tu mieszkających. We-

dług badań prof. Marka Latosza sprzed dziesięciu lat, liczba ta przekracza 120 tysięcy. Poza tym coraz prężniej działają dzielnicowe koła ZKP i wspólnoty kaszubskie w Gdańsku, Pieckach Migowie i na Przymorzu oraz w Wielkim Kacku, Cisowej i Babich Dołach. Tam Kaszubi skupiają się na comiesięcznych mszach kaszubskich i spotkaniach po mszy. Już w maju rozpoczną się regularne msze w Sopocie.

Język kaszubski rozbrzmiewa w wielu trójmiejskich domach. Szczególnie jednak w dzielnicach stonkowo niedawno przyłączonych do aglomeracji, jak Matarnia, Kłukowo, Koszki, Bysewo czy wszystkie ościennie dzielnice Gdyni. Tam kaszubszczyzna

jest wciąż popularna, a przykład Wielkiego Kacka świadczy wprost o jej znaniomym renesansie. Innym ważnym przejawem aktywności regionalnej jest coraz częstsza obecność wiedzy o Kaszubach i ich języku w szkołach trójmiejskich. Pismo wychodzi naprzeciw tym inicjatywom dostarcza-

jąc informacje o regionie i teksty literackie.

„Norda”, tak jak w swojej sześćdziesięcioletniej historii, integruje środowiska w celu kulturowego, edukacyjnego, a w efekcie także gospodarczego ożywiania naszego regionu. W Trójmieście ukazuje się w piątki.

(ep)

Od lat z „Dziennikiem”

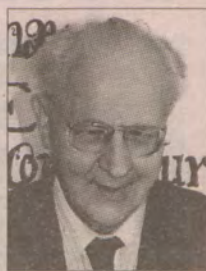
Pierwszy numer „Nordy” ukazał się z inicjatywy Kazimierza Klawitera i Eugeniusza Pryczkowskiego 23 marca 1995 r. Czterostronicowe pismo było dodatkiem do „Gońca Rumskiego”. Już od 13 numeru dołączano je także do „Echa Ziemi Puckiej”, a niebawem także do „Echa Łęboraka”. W Rumi wydawano je do końca grudnia 1996 roku, a już pod koniec stycznia 1997 roku ukazał się 88 numer jako dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”. Od tego czasu „Norda” kolportowana była niemal na całym obszarze Kaszub. Obecność w Trójmieście uzupełnia kolportaż o najważniejsze miasta regionu, a przede wszystkim stolicę Kaszub.

Cęż je częc

Honorowy obywatel powiatu

WEJHEROWO, LUZINO. Profesor Gerard Labuda jako pierwszy otrzymał Honorowe Obywatelstwo Powiatu Wejherowskiego. We wtorek o godz. 11 w wejherowskim amfiteatrze rozpoczną się uroczystości związane z nadaniem tytułu.

Gerard Labuda urodził się w 1916 r. w Nowej Hucie w Kartuskiem, a od trzeciego roku życia do czasu studiów w Poznaniu mieszkał pod Luzinem. Jest najsłynniejszym uczonym o kaszubskich korzeniach. Jest doktorem honoris causa kilku słynnych uczelni. O godz. 17 odbędzie się spotkanie z profesorem Labudą w czytelni Biblioteki im. Leona Roppla w Luzinie.



Prof. Gerard Labuda - honorowy obywatel powiatu wejherowskiego.

Fot. Archiwum

Antologia kaszubskiej prozy

WEJHEROWO. W połowie maja odbędzie się finał Ogólnopolskiego Konkursu Prozatorskiego im. Jana Drzeżdżona. Po pięciu latach istnienia konkursu zdecydowano wydać antologię najciekawszych tekstów w języku kaszubskim. Wyboru dokonali Jerzy Treder i Stanisław Janke, który we wstępie napisał: „Mómë w nym zestówkù charakteristyczne dlô tradycyjny kaszëbsczi prozë - bôjczy, gôdcki, przëpówiôstczi, równak na wikszi dzél skłôdajã sã klasycznë pówiôstczi, colemãto ò jednowãtkówi fabulë, z czekawimã ò apartnymã digresjã, ôpisã ò refleksjã-mã.”

(ep)

Gôdómë pò kaszëbskù XI

Lekcëjô 14

Ò zwãkù „ô”

1. Jô jem dzôd i jô to wiém,
Jidã so do chôtë,
Co mië dadzã, to jô zjem,
Wlekã swòje gnôtë.”
2. Co òna gôdô?
3. Ona je ju gwësno przëszlë do prosz(cëch)?
1. Ale mië sã ùdalo waji òbmanic, co?
2. Przez sztôcëk jô pò prôwdze mësła, że tã jes prachôrz.
1. A jô so wãzã nen tekst z wierztë Leôna Heyczy, „Dzôd”, temù że w nym słowie je wôzny zwãk, co dzysô òmówimë.
3. Jidze cã ò to, „ô” z dachã ù górë?
1. Prawie ò to! I môsż prôwdã, że tak ta lëtra wëzdrzi, jakbë mia daszk.
2. Jô wiém, że Kaszëbi, co czëjã swòjã mowã òd dzëcka, ni mają z wëpòwiôdanim tã zwãkù jiwru, ale jiny, co sã uczã kaszëbiznë, czasã sã mùszã pòbiëdzëc.
3. A czejbë më përnã słów z nym zwãkã pòwiëdzëlë, mòże bë to kòmù pòmôgło?
1. Nã tej niech kôzôd pëdô czilë przëkładów słów. Jô rozpôczinóm:
- tãpô zôga ni mò prôcë;
2. ...nôlepi mò rëbôk w bôcë;
3. ...sãsôd knôpa widzôl w dôcë.
2. Wiëta wa co, jô slëchóm tãch słów i czëjã, że wikszo z nich na môlu „ô” miałowë w pòlaszëznë „a”.
1. I to je spôsôb na to, żebë òbjasnëc pisënk wiôldzëgò dzëla słów ze zwãkã „ô”, chtëren pòwstôl z dównëgò dludzëgò „a”.
3. Tej mòżemë so wëmieniã kaszëbsczë słowa z pòlsczima?
2. Przë jinëch leznoscach më ju nierôz ò tim gôdelë, że kaszëbizna i pòlaszëzna wëchôdajã z jednegò pnia jãzëkôwëgò i wiele sprawów zwiazónëch z pisënkã mòżemë przez jich pòrównywanë òbjasnëc.
1. Tej pòdôjma jész przëkładë taczich słów, dze „ô” wëmieniów sã w pòlaszëznë na „a”.
2. ...kôwôl- kôwal; pôczëz-pacierz; piãknô-piëkna; Pòlskô-Polska;
3. ...nôrôd-narôd, zôpis-zapis, grzôc-grzac, miôl-miał.
1. kamrôt - kamrat, krôj-kraj,
3. Do ùzdrzeniô!

Ułoża: Danuta Pioch

Emisja w niedzielę, 22.04, w programie „Rodnô Zemnia”, o godz. 8.20 w p.II i III TVP S.A. Powtórka w poniedziałek po godz. 23.30.

Dyskusyjny Klub Filmowy

Filmowe kontrowersje



Anna Maćkowiak, dyrektorka Młodzieżowego Centrum Kultury podczas obchodów 10-lecia DKF dziękowała Grażynie Szczepłockiej za utworzenie i prowadzenie klubu.

Fot. Marek Ocałowski

REKLAMA

Słupszczanie mieli wczoraj niepowtarzalną okazję obejrzeć projekcję kontrowersyjnego filmu pt.

„Dogma” w reżyserii Kevina Smitha. Mieli okazję, ponieważ niewiele kin w Polsce decyduje się na jego prezentację.

Przeciwko jego rozpowszechnianiu opowiedziało się wielu radnych różnych miast oraz niektóre środowiska katolickie. Kilka tygodni temu odważył się na projekcję „Dogmy” właściciel usteckiego kina Delfin. Wczoraj wyświetlono go w ramach Dyskusyjnego Klubu Filmowego w słupskim kinie Rejs.

O nich się mówi

Ciemna sala, rozlegający się szum kamery, a poza tym cisza pełna napięcia. Kilku dziesięciu ludzi, kochających kino oczekuje tu, co czwartek, na kolejny film. Wiadomo, że będzie dobry. Może podobać się lub nie, ale wiadomo, że nie będzie to komercja. Wczoraj napięcie było tym większe, ponieważ do końca publiczność nie знаła tytułu filmu, który miała za chwilę obejrzeć. W comiesięcznym informatorze programowym DKF, w miejscu, gdzie zwykle podany jest tytuł filmu widniał napis „Film niespodzianka”.

- Specjalnie nie zapowiadaliśmy „Dogmy” - wyjaśnia Rafał Pawłowski, instruktor Działu Edukacji Filmowej w Młodzieżowym Centrum Kultury. - Nie chcieliśmy, aby ktoś próbował przeszkodzić nam w projekcji. Dyskusyjny Klub Filmowy, jak sama jego nazwa wskazuje, ma pełnić rolę klubu, gdzie wyświetla się filmy kontrowersyjne, dobre lub złe, ale w każdym bądź razie, takie o których się mówi. One przyciągają widzów.

Trochę historii

W Rejsie nie usłyszysz nikt szelestu papierków, czy otwieranych puszek. Tak wychowała sobie swoją publiczność Grażyna Szczepłocka, która dziesięć lat temu porwała się na założenie Dyskusyjnego Klubu Filmowego Projekcja. Akurat w momencie, kiedy kina w całej Polsce świeciły pustkami i królowało wideo.

14 lutego 1991 roku w sali kinowej Młodzieżowego Centrum Kultury w Słupsku,

później nazwanej kinem Rejs wyświetlono „Prześluchanie” w reżyserii Bugajskiego. Film ten zainaugurował działalność DKF.

- Sala nie była w najlepszym stanie - wspomina Grażyna Szczepłocka. - Dach przeciekał, a myśmy z premierową projekcją trafili akurat na deszczowy dzień. Traf chciał, że w momencie, kiedy na filmie kapie woda, na publiczność kapłała na prawdę. W rezultacie stworzyło to niepowtarzalny klimat. Wszyscy wspominają to zdarzenie z sentymentem.

Początkowo filmy wyświetlano dwa razy w miesiącu, ale już w kwietniu rozpoczęły się seanse cotygodniowe, ponieważ takie było zapotrzebowanie publiczności. Od dziesięciu lat niezmiennie w każdy czwartek, o godz. 18 spotykają się w Rejsie (nazwa ta funkcjonuje od września 1995 r.) miłośnicy kina, którego repertuar jest imponujący. „Lot nad kukułczym gniazdem”, „Czas Apokalipsy” czy „Amadeusz” to tylko niektóre tytuły filmów szczególnie obleganych, kiedy w kinie liczącym 80 miejsc zabrakło wolnych foteli.

Uroczyste dziesięciolecie

Dziesięciolecie DKF obchodzone było przez dwa dni. Rozpoczęło się cieka-

wym wernisażem wystawy, na którym zaprezentowano stare, czarno-białe zdjęcia gwiazd filmowych, zbieranych niegdyś skrzętnie przez panią Marię Pawłowską.

- W latach mojej młodości to był szal - wspomina pani Maria. - Mieliliśmy swoich ulubieńców. Ich wizerunki można było kupić na różnego rodzaju kiermaszach, odpustach. Te mniejsze fotki wyjmowało się z drugiej strony takich małych, kieszonkowych lusterek i pieczołowicie przechowywało.

Dwie z prezentowanych w Herbaciarni w Spichlerzu Richtera czarno-białych fotografii są jednak... kolorowe. Ktoś pobarwił ją ręcznie. Dzisiaj wydaje nam się to zabawne, ale jednak jeszcze kilkadziesiąt lat temu nikt nie znał techniki barwnej fotografii.

Drugiego dnia klubowicze i zaproszeni goście obejrzeli film pt. „Daleko od okna” w reżyserii Jana Jakuba Koloskiego, przed projekcją którego słowo wstępne wygłosił scenarzysta filmu Cezary Harasymowicz. Nie był on pierwszą znaną i cenioną w filmowym świecie osobą, która odwiedziła słupski DKF. Wcześniej bywali tu Mariusz Treliński, Piotr Łazarkiewicz, śp. Wojciech Jerzy Has, Dorota Kędzierzawska, Mirosław Bąk i wielu innych.

(JJ)

Taki jest cel

Grażyna Szczepłocka

kierowniczka Działu Edukacji Filmowej Młodzieżowego Centrum Kultury w Słupsku



Fot. Archiwum

Filmy, które pokazujemy w ramach Dyskusyjnego Klubu Filmowego w 70 proc. są kontrowersyjne. Po to jest klub, aby prezentować kino ambitne, piękne artystycznie, z nowatorskim językiem filmu i sposobem przedstawiania. Pamiętam, że w 1992 r. wyświetliliśmy film Greena Way'a pt. „Kucharz, złodziej, jego żona i jej kochanek”. Ten film, nawet w gronie osób znających kino wywoływał kontrowersje. U nas odbyła się projekcja parę miesięcy po polskiej premierze tego filmu. Listę dialogów do niego czytała znana w Słupsku osoba, której nazwiska nie chcę wymienić. Po projekcji powiedziała mi, że czytając omijała pewne dialogi, ze względu na młodzież siedzącą w kinie. Uważam, że był to błąd, bo do DKF przychodzi wyrobiona publiczność, która szuka w filmie przeżyć artystycznych i emocjonalnych.

REKLAMA

**Dobrze klimatyzowany,
bogato wyposażony.**

**Peugeot Partner
w limitowanej
serii Mistral.**



PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

Partner



PEUGEOT

INTERVAPO

80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 88-89

R-3721/B/884

**Prenumerata z darmową
dostawą do domu**



Jak otrzymać „Dziennik Bałtycki”
nie wychodząc z domu?

Zamów prenumeratę na pocście lub u swojego listonosza.

Szczegóły bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



NOWA KOLEKCJA

jet

HURTOWNIA

rajstop i bielizny

GDĄSK-PRZYMORZE
ul. Śląska 39 A
(0 58) 762-00-99

R-3143/A/1143



TARTAK
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołuscy

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

Tartak Lniano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

KONKURENCYJNE
CENY!

R-13708/1416



OKNA I DRZWI

**CENTRUM SPRZEDAŻY
OKIEN I DRZWI**

AMERPOL S.C.

SKŁAD HANDLOWY
Miszewko 23
80-297 BANINO
tel./fax 684-99-54, 684-85-20

Biuro Handlowe
Stała Wystawa Budownictwa
Gdańsk, ul. Benjaminskiego 5
tel./fax 554-92-78

S-5225/B/536

Spotkanie z Grażyną Auguścik

Nie tylko śpiewanie

Jak wam się tutaj żyje?
- to Grażyna Auguścik rozpoczęła pytaniem naszą rozmowę. - Mam wrażenie, że Słupsk zamiera. Kiedyś tu działo się tyle ciekawych rzeczy w kulturze, a teraz chyba wszyscy stąd uciekają. Trudno było zaprzeczyć takim spostrzeżeniom.

Grażyna Auguścik wyjechała ze Słupska, w którym ukończyła Szkołę Muzyczną jeszcze przed stanem wojennym, czyli na początku lat osiemdziesiątych. Wyjechała do Krakowa. Brała udział w wielu festiwalach i konkursach zdobywając tam nagrody i zajmując pierwsze miejsca. Zawsze chciała śpiewać.

- Pamiętam, jak zdobyłam pierwszą nagrodę wśród debiutantów na festiwalu w Opolu - wspomina. - Wtedy bardzo się cieszyłam. Tak bardzo, że zapomniałam się upomnieć o nagrodę pieniężną, która mi się należała. A organizatorzy widocznie stwierdzili, że dziewczynę z jakiegoś tam Słupska, można w ten sposób potraktować. Myślę, że gdybym była z Warszawy to nikt by sobie na to nie pozwolił.

Po nauki za ocean

Po paru latach śpiewania, ukończyła do wniosku, że jazz jest tym, co lubi najbardziej. Jemu pozostała wierna do dziś. Uczyła się śpiewu u różnych nauczycieli, ale ciągle było jej mało. Postanowiła, że wyjedzie do Stanów Zjednoczonych i tam podejmie naukę w słynnej bostońskiej Berklee School of Music.

- Najpierw wysłałam im swoją kasętę z nagraniem - artystka chętnie wraca do tych czasów. - Nie wiedziałam, czy mnie przyjmą. Poza



- Zawsze byłam optymistką - z uśmiechem mówi o sobie Grażyna Auguścik.

Fot. APR-SAS

tym musiałam uzyskać stypendium, bo semestr w tej szkole kosztuje... 2,9 tys. dolarów.

Udało się, przyznali jej stypendium w wysokości 1500 dolarów, resztę musiała dołożyć sama. Mimo, że były to lata ciężkiej pracy, pomiędzy nauką a pracą zarobkową jazzmenka miło wspomina te czasy. Szkołę ukończyła w 1991 roku.

- Wydaje mi się, że jestem bardzo silna psychicznie, dlatego wytrzymałam - mówi bez nuty zrozumiatości w głosie. - Nie rozminiałam się na drobne, jak wielu muzyków ściągających do Stanów z całego świata. Tam też nauczyłam się ważnej rzeczy, że jak coś się chce, to można to zrobić.

I zrobiła. Śpiewa z wieloma znakomitymi muzykami, nagrała kilkanaście płyt

w Polsce i w Stanach Zjednoczonych. Twierdzi, że jej projekty grane z różnymi muzykami to wielka rzecz, spotyka się dzięki temu z indywidualnościami muzycznymi i ciągle się uczy. Nie zależy jej na sławie.

Sława nie najważniejsza

- Najważniejsze jest to, że robię to, co lubię - śmieje się szczupłutka blondynka. - Myślę, że ludzie gubią się pomiędzy tym, co lubią robić, a tym czego chcą. Następuje zachwianie równowagi. Sława nie jest najważniejsza, czasami nawet przeszkadza w prowadzeniu normalnego życia. A ja mogę spokojnie jechać tramwajem i nikt mnie nie zaczepia.

Czasami jednak mogłaby się przydać, uważa artystka. Gdyby była sławna, to chciałaby to wykorzystać do prowadzenia jakiejś fundacji, najpewniej wspomagającej edukację młodych ludzi. Taką formą pomocy jest bardzo popularna w Stanach. Aktorzy, muzycy, sportowcy często wykorzystują swoje nazwisko, aby pomóc ludziom chorym, samotnym lub żeby po prostu jakąś ważną sprawę.

Koncert

Ośrodek Teatralny Rondo mieszczący się w Słupsku przy ul. Niedziałkowskiego zaprasza na koncert Grażyny Auguścik i Paulinho Garcia, który odbędzie się 2 maja 2001 r. o godz. 19.15. Bilety można rezerwować telefonicznie pod nr tel. 842-63-49. Organizatorzy poszukują również sponsorów, którzy chcieliby finansowo wesprzeć organizację koncertu.

Grażyna Auguścik

Artystka urodzona 17 sierpnia 1955 r. w Słupsku, absolwentka słupskiej Państwowej Szkoły Muzycznej, gdzie w klasie gitary klasycznej zgłębiała tajniki muzyki. Swoją warsztat doskonaliła, ucząc się prywatnie śpiewu w Krakowie, Warszawie oraz USA (absolwentka bostońskiej Berklee College of Music). Na profesjonalnej estradzie zadebiutowała w 1977 roku w czasie festiwalu piosenki w Toruniu i Opolu (gdzie w 1979 roku zdobyła główną nagrodę w koncercie „Debiuty”) i nawiązała współpracę z orkiestrami Polskiego Radia i TV w Warszawie i w Poznaniu. W 1981 r. uhonorowana została laurem festiwalu piosenki studenckiej w Krakowie i główną nagrodą zespołową w konkursie jazzu tradycyjnego „Złota Tarka” w Warszawie (śpiewała wraz z grupą Playing Family). Po tych sukcesach ograniczyła działalność estradową do wokalistyki jazzowej. Sporo koncertowała z zespołami Janusza Muniaka, z grupami Antiquitet, In Tradition, z pianistą Arturem Dutkiewiczem. W 1988 r. wyjechała do USA, gdzie w latach 1988-1991 studiowała w słynnej Berklee School of Music. W tym czasie często występowała z muzykami oraz wykładowcami szkoły oraz z Michałem Urbaniakiem i Urszulą Dudziak. Sporym sukcesem zakończyły się koncerty z uznanymi muzykami amerykańskimi (np. z Rachel Z.). Wspólnie przygotowały recitale dla radia i telewizji kablowej w Chicago, Bostonie i Nowym Jorku. Podczas częstych pobytów w kraju sporo koncertuje (np. z Urszulą Dudziak, Rachel Z., Bogdanem Hołownią) realizując autorskie albumy. Wraz z Urszulą Dudziak odbyła też kilka tras koncertowych po Polsce.

Wybrana dyskografia:

- „Sunrise, Sunset” (1989)
- „Kolejny polski” (1991)
- „Dreamer” (1992)
- „Don't Let Me Go” (1996)
- „Pastels” (1998, z Bogdanem Hołownią)

(oprac. JJ)

Już niedługo w Słupsku

Grażyna Auguścik, mimo, że często przyjeżdża do kraju, nie myśli na razie o tym, żeby wrócić do Polski na stałe.

- Miałabym tu co robić - nie ukrywa. - Przede wszystkim zajęłabym się właśnie edukacją ludzi młodych. To jest ważna inwestycja, od tego zależy całe późniejsze życie

człowieka. Chciałabym im pokazać rzeczy niekomercyjne, takie których nie zobaczysz w telewizji. Już teraz wiem, że moim jedynym celem jest nie tylko śpiewanie.

Grażyna Auguścik razem z Paulinho Garcia, brazylijskim muzykiem wystąpi w Słupsku już 2 maja br. Posłuchać jej będzie można w Ośrodku Teatralnym Rondo. - Garcia jest świet-

nym muzykiem - zapowiada jazzmenka. - Dzięki niemu poznałam prawdziwą brazylijską muzykę. Zrobiliśmy wspólnie projekt, który nagraliśmy na płytę.

Te nagranie, jak również płytę, którą Grażyna Auguścik nagrała wspólnie z Urszulą Dudziak będzie można kupić przed majowym koncertem.

(JJ)

REKLAMA

WIOSENNA PROMOCJA!!!

„Pierwszego Ogólnopolskiego Otwartego Funduszu Mieszkaniowego”

Tylko w dniach 11.04-18.04 macie Państwo jedyną niepowtarzalną okazję

- kupić dom o wartości 150 000 zł płacąc stałą ratę w wysokości 875 zł - dzwonić: (058) 7819285
- nabyć mieszkanie o wartości 100 000 zł płacąc stałą ratę w wysokości 750 zł miesięcznie - dzwonić: (058) 7819285
- nabyć materiały budowlane o wartości 20 000 zł płacąc stałą ratę w wysokości 432 zł - dzwonić: (058) 7819285
- zrobić remont mieszkania o wartości 10 000 zł płacąc tylko 216 zł miesięcznie - dzwonić (058) 7819285

Jeśli potrzebujesz gotówki zapraszamy do naszego oddziału w:

Gdańsku, ul. Długi Targ 38-40

tel. (058) 3012443, 3012779

Gdyni, ul. Starowiejska 41-43 „ATRIUM”,

tel. (058) 7819285

od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00 oraz w soboty od 11.00-14.00.

Zastrzegamy sobie prawo skrócenia czasu promocji.



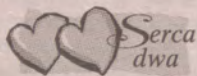
TOWARZYSTWO
FINANSOWO
INWESTYCYJNE



Jolanta Krawczykiewicz prezentuje plakat, jaki będzie zapowiadał koncert znakomitej artystki.

Fot. APR-SAS

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jacek, 28 lat, brunet o bardzo romantycznej duszy, Waga, mam 186 cm wzrostu, nie palę, nie piję, uwielbiam spacerować nad brzegiem morza. Pragnę poznać kogoś bliskiego, z kim mógłbym podzielić się swoim szczęściem, panią poważnie myślącą o przyszłości, może być z dzieckiem.
sygn. 273

Jestem, bo jestem, istnieje dla Tej, która umie pojąć sens życia, jest wyrozumiała, tolerancyjna, lojalna, prawdopodobna, szczerą, miłą, jak i pragnęca ułożyć nowe życie na dobre i złe. W zamian ofiaruję jej to, co do tej pory nie była w stanie osiągnąć. Mam 36 lat, jestem spod znaku Lwa, obecnie przebywam w AS w Malborku. Oczekuję na poważne oferty, Grzegorz.
sygn. 274

Mam na imię Jurek, 37 lat, 176 cm wzrostu, bez nałogów. Chciałbym poznać panią do lat 35, która ceni sobie przyjaźń. Foto mile widziane. Odpowiem na każdy poważny list.
sygn. 275

Samotny, 40 lat, zodiakalny Byk, niepoprawny romantyk z poczuciem humoru. Niezależny finansowo, własny dom, zmotoryzowany, bez zobowiązań i nałogów. Poznam panią zdecydowaną na stały związek, mile widziane dziecko.
sygn. 276

Robert, jestem 23-latką spod znaku Skorpiona, wzrost 170 cm, oczy brązowe. Słucham muzyki różnej, od czasu do czasu poczytam jakąś książkę. Lubię wieczorne spacerować oraz wyjścia do kina. Poznam samotną panią, mającą małe dziecko, ponieważ chciałbym ułożyć sobie życie. Mile widziane foto. Odpowiem na każdy napisany list.
sygn. 277

Wolna po 50 (175/67) o milej aparycji, bez nałogów i zobowiązań, niezależna finansowo, własne mieszkanie, wykształcenie średnie, pozna pana uczciwego i odpowiedzialnego, pragnącego życia we dwoje na dobre i złe.
sygn. 278

Wdowa 53/173/78, miła, wrażliwa, niekonfliktowa, bez nałogów. Lubię długie spacerować, dobrą książkę. Cenię szczerść i uczciwość. Poznam pana kulturalnego, bez nałogów, w wieku do 65 lat, bez zobowiązań.
sygn. 279

Najwspanialszym prezentem, jaki można otrzymać i ofiarować jest miłość. Delikatna, szczupła, wykształcenie wyższe, niezależna, średniolatka pozna wrażliwego, o łagodnym usposobieniu, dobrego człowieka, nie playboya. Ważne: zaufanie, zrozumienie, dobroć, uczciwość, wyrozumiałość, szacunek.
sygn. 280

Mam 28 lat, 175 cm wzrostu, trochę nieśmiały romantyk. Finansowo niezależny. Pragnę poznać szczerą dziewczynę poważnie myślącą o założeniu rodziny, dziecko nie stanowi żadnej przeszkody. Foto mile widziane oraz telefon. Kazik z Pomorskiego.
sygn. 281

Poznam atrakcyjną, zadbaną dziewczynę, wolną, w wieku do 40 lat, najchętniej z okolic Kościerzyny. Jestem po czterdziestce, kawaler, 180 cm wzrostu. Nie palę. Cenię miłość, szczerść, uczciwość. Pragnę poznać dziewczynę myślącą, o stałym związku. Proszę o listy ze zdjęciem.
sygn. 282

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do sobotniego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.

Mam 53 lata, 165 cm wzrostu, jestem szczupłą, wdową, bez zobowiązań. Jeśli tak jak ja masz dość samotności, mimo doświadczeń i lat czujesz się młodo, lubisz spacerować, masz odrobinę czułości i szczyptę romantyzmu i wiesz, że jeszcze nie wszystko stracone, masz 52-57 lat, nie masz nałogów - napisz. Odpiszę na każdy poważny list, chętnie ze zdjęciem. Romantyczna z Pomorskiego.
sygn. 283

Kawaler lat 43, 178 cm, 76 kg. Zadbany, nie palę, jestem niezależny, mam swoje mieszkanie na wsi. Jestem spokojny, odpowiedzialny i opiekuńczy. Kocham przyrodę, kwiaty i to co nas otacza. Poznam panią inteligentną, wrażliwą, ceniącą szczerść, wykształconą, nieszukającą przegód, do lat 45.
sygn. 284

Panią poważnie myślącą o życiu pozna 45-letni kawaler, średniego wzrostu, bez zobowiązań i nałogów, na rencie (brak nogi), mieszkający na wsi. Poza tym jestem zdrowy. Oczekuję na poważne oferty i na takie odpiszę.
sygn. 285

Lubię być zdobywany przez piękne, interesujące dziewczyny. Pragnę spełniać ich marzenia, zachcianki. Przeżywać niesamowite chwile w ich towarzystwie. Piękno jest dla każdego czymś innym, więc napisz do mnie, włoż fotkę, bym mógł odnaleźć w Tobie piękno i czekać na moją odpowiedź. Jestem młodym 23-letnim, dość przystojnym kawalerem, z długimi włosami i ciekawą osobowością.
sygn. 286

Samotna, wolna, zadbaną, kulturalną i uczciwą 50-latką, pozna pana bez zobowiązań, wolnego i zadbanego do 52 lat chętnie z własnym „M” i zmotoryzowanego. Telefon. przyspiesz kontakt.
sygn. 287

Jestem szatynem o zielonych oczach. Mam 25 lat (77/174), pracuję i studiuję (zaocznie). Z natury jestem spokojny, trochę nieśmiały. Jestem wrażliwy, mam duszę romantyka. Lubię poezję, muzykę, książki. Poznam dziewczynę (24-26 l.) o podobnych cechach i zainteresowaniach, z Gdańska lub okolic.
sygn. 288

24-latką z okolic Trójmiasta, o pogodnym usposobieniu, stojącą u progu zawodowej kariery pozna przyjaciela na dobre i na złe. Mam 172 cm wzrostu i wszechstronne zainteresowania. Jestem spokojna i tolerancyjna.
sygn. 289

44-letnia Ryba, samotna romantyczka, pracująca, poszukuje swojej wielkiej miłości, pozna pana niepijącego, uczciwego, wysokiego i odpowiedzialnego, materialnie niezależnego. Odpiszę na list ze zdjęciem. Telefon przyspiesz kontakt. Woj. pomorskie.
sygn. 290

Jestem kawalerem, lat 28, mam na imię Bogdan, jestem spokojny, bez nałogów, katolik, chciałbym poznać miłą panią w wieku 24-27 lat lubiącą długie spacerować. Wykluczam pannę z dzieckiem. Odpiszę na każdy list, zdjęcie mile widziane.
sygn. 291

Wdowiec lat 45, z 10-letnim synem, wysoki (183 cm), szpakowaty, z własnym domem, zmotoryzowany, pracujący, wykształcenie średnie. Poznam zgrabną panią w wieku 38-43 lat, z wykształceniem średnim, pracującą, niepruderyną, lubiącą dzieci i ognisko domowe, z okolic Trójmiasta - Wejherowa lub innych okolic. Bez nałogów, ZK wykluczony.
sygn. 292

Jestem ładną 20-letnią szatynką o brązowych oczach i romantycznej duszy. Pznam mężczyznę w wieku do 27 lat, wyrozumiałego i szukającego jak ja drugiej połowy. Mile widziane foto i nr telefonu. Lalka.
sygn. 293

Słupsk. Europejskie programy edukacyjne

Socrates i da Vinci

Od ponad dwóch lat słupskie szkoły działają w ramach europejskich programów edukacyjnych, takich jak Socrates i Młodzież, które zajmują się rozwojem szkolnictwa, oraz Leonardo da Vinci, wspierające szkolenie zawodowe i małe przedsiębiorstwa.

Najpopularniejszym z tych trzech projektów jest Socrates, będący inicjatywą Wspólnoty Europejskiej, przyjęty do realizacji w Polsce w marcu 1998 r. Jednym z komponentów programu jest Comenius, działający w 350 tys. szkół w Europie. Wspiera on inicjatywy, które podnoszą jakość edukacji szkolnej i kształtują poczucie przynależności do społeczności europejskiej otwartej na świat. Do tego komponentu włączyło się m.in. Społeczne LO, I LO, SP nr 8, Gimnazjum nr 1 w Słupsku czy I LO w Ustce.

- Nasza szkoła uczestniczy w trzech podprogramach: Socrates Comenius, Pobrzeże i Szkolny Projekt Językowy - powiedziała Barbara Kołakowska, dyrektor I LO w Ustce. - W ramach Szkolnego Projektu Językowego gościliśmy niedawno młodzież z Finlandii.



W usteckim Liceum Ogólnokształcącym gościli Finowie. Najbardziej urzekło ich ciepło serc Polaków.

Fot. Agnieszka Litewiak

Młodzież z Ristiiny (Finlandia) poznawała w trakcie dwutygodniowego pobytu polską kulturę, sposób edukacji i obyczaje. Wspólnie wystawili też międzynarodową wersję „Kopciuszka” w języku angielskim. Usteczanie właśnie są w trakcie rewizyty w Finlandii i będą tam gościć do pierwszych dni maja.

Duże zainteresowanie

Anna Rombalska

koordynator w Ośrodku Doskonalenia Nauczycieli

- Projekty trwają już 3 lata. Do programów Socrates, Leonardo da Vinci i Młodzież należy wiele szkół ze Słupska i powiatu, na przykład z Zagórzycy, Wicka, Bierkowa. Do przystąpienia do programu Leonardo da Vinci przygotowuje się szkoła w Wicku i ODN. Niedługo też powstanie Socrates Arion stworzony dla dyrektorów szkół, podczas którego będą odbywały się dwutygodniowe wyjazdy studyjne do różnych krajów Europy w celu poznawania systemów nauczania.



Fot. APR-SAS

Najważniejszymi celami Comeniusa jest wspieranie międzynarodowej współpracy oraz wymiana między szkołami i placówkami kształcenia, zachęcenie

uczestników do opracowania innowacyjnych metod nauczania, promowanie nauki języków obcych i świadomości interkulturowej.

(li)

Damno. Warsztaty profilaktyczne

Życie bez nałogów

Promowanie zdrowego stylu życia i krzewienie profilaktyki uzależnień to cele warsztatów, jakie dzisiaj rozpoczną się w Szkole Podstawowej w Damnie.

W dwudniowych zajęciach pod hasłem „Żyj zdrowo i kolorowo” udział wezmą dzieci ze świetlic socjoterapeutycznych w Damnie i Domaradzu oraz ogniska wychowawczego w Słupsku. - W licznych badaniach młodych Polaków prowadzonych w różnych środowiskach lokalnych pojawia się smutna informacja, dzieci i młodzież piją alkohol - mówi Zbigniew Studziński, dyrektor szkoły.

I chociaż sporo już mówimy o wychowaniu w trzeźwości, obejmując tym pojęciem wychowanie mające na celu życie wolne od używek i uzależnień różnego rodzaju, to negatywne skutki społeczne tego zjawiska widoczne są gołym okiem. Mogą to być różne konflikty w domu, szkole,

czy wreszcie kolizje z prawem.

Zdaniem Studzińskiego, szczególnie groźne są objawy nieprzystosowania społecznego, nierzadko utrzymujące się mimo zaprzestania używania alkoholu. Skutki zdrowotne widoczne są w destrukcyjnym wpływie alkoholu na młody organizm, dopiero dojrzewający fizycznie, psychicznie i społecznie. Aby uchronić młodych ludzi przed zagrożeniami jakie niesie ze sobą alkohol, przy ścisłej współpracy z Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, działającą przy Zarządzie Gminy, realizowane są liczne przedsięwzięcia w ramach szeroko pojętego wychowania w trzeźwości.

- Doskonałym orężem w walce z patologią zagrażającą dzieciom i młodzieży i jednocześnie sposobem upowszechniania profilaktyki uzależnień są świetlice socjoterapeutyczne. Warsztaty, jakie odbędą się w na-



Coraz więcej młodych ludzi sięga po alkohol.

Fot. APR-SAS

szej szkole pozwolą na wspólne spotkanie ich uczestników i odbycie serii interesujących zajęć.

Zajęcia w formie m.in. gier dydaktycznych poprowadzą policjant, terapeuci oraz członkowie Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych -

lekarz i pielęgniarka. Jak pokazują ostatnie badania, w ciągu ostatniego miesiąca po alkohol sięgnęło 68 procent 15-letnich chłopców oraz 54 procent 15-letnich dziewcząt. Co dziesiąty młody człowiek pijący alkohol miał kolizję z prawem.

(ALA)

■ 997 policja ■ 998 straż pożarna ■ 999 pogotowie ■ 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

DĘBNICA KASZ.

APTEKA - „Pod Cisem” ul. Zjednoczenia 49, tel. 286.
GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Zjednoczenia 55, tel. 270 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
POLICJA - ul. Jagiello 1, tel. 297.
STRAŻ POŻARNA - ul. Leśna, tel. 395.
URZĄD GMINY - ul. Zjednoczenia 16, tel. 305 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

GŁÓWCZYCE

APTEKA - „Pod Wagą” ul. Kościuszki 1, tel. 811 61 41.
GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Kościuszki 15, tel. 811 61 77 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
POLICJA - ul. Osiedle 1, tel. 811 60 97.
STRAŻ POŻARNA - ul. Słupska 29, tel. 811 60 98.
URZĄD GMINY - ul. Kościuszki 8, tel. 811 60 10.

KĘPICE

APTEKA - „Słoneczna” ul. Szkolna 2, tel. 62 45.
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY - ul. Buczka 1, tel. 68 70 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
PRZYCHODNIA LEKARSKA (7.30 - 15.30) - pl. Wolności 22, tel. 69 99.
POLICJA - ul. Sikorskiego 7, tel. 69 97.
URZĄD MIASTA I GMINY - ul. Niepodległości, tel. 66 21 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

DAMNICA

OŚRODEK ZDROWIA - ul. Górna 8, tel. 811 32 79.
POLICJA - ul. Szkolna 2, tel. 811 30 97.
STRAŻ POŻARNA - ul. Witosa, tel. 811 30 98.
URZĄD GMINY - ul. Górna 1, tel. 811 30 46 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

POTĘGOWO

GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Kościuszki, tel. 811 52 86 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Kościuszki, tel. 811 50 80.
POLICJA - ul. Dworcowa 9, tel. 811 50 97.
URZĄD GMINY - ul. Kościuszki, tel. 811 52 86 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

SMOŁDZINO

APTEKA - ul. Kościuszki 5, tel. 811 72 01.
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Ogrodowa 12, tel. 811 73 76.
POLICJA (z siedzibą w Gardnie Wielkiej) - tel. 811 72 97.
URZĄD GMINY - ul. Kościuszki 3, tel. 811 72 15 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).
URZĄD MORSKI - ul. Kopernika 16, tel. 811 75 10 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

NIE PRZEGAP

20.00

PIĄTEK
20.04.2001 r.

Witkacowskie ukąszenie



Fot. Agnieszka Litewiak

Spektakl rozpocznie się o godz. 20.

Dzisiaj w Ośrodku Teatralnym Rondo obejrzyć będzie można „Ukąszenie” Witkacego w wykonaniu dwóch aktorów. Bohaterami piątkowego wieczoru będą Caryl Swift i Marek Huczyk. „Ukąszenie” powstało na podstawie „Matki” Witkacego. Scenariusz do spektaklu napisał Marcin Bortkiewicz, a wyreżyserował go Stanisław Miedziewski.

W rolę witkacowskiej matki Caryl Swift wcieliła się nie po raz pierwszy. W corocznych witkacjadach, organizowanych z okazji rocznicy śmierci artysty, widzieliśmy ją parokrotnie. Tym razem jednak postać przez nią kreowana jest postacią pierwszoplanową. Jej żywiołowa, przekonująca gra wzbudza żywe reakcje wśród publiczności.

Caryl Swift stworzyła obraz kobiecy zależnej przede wszystkim od kaprysów syna, pozbawionej jakiegokolwiek celu w życiu, wiecz- nie pijanej lub odurzonej morfiną. Wraz z synem tworzącej jednak nierozłączny tandem. Marek Huczyk, aktor słupskiego Teatru Lalki Tęcza, który wcielił się w rolę syna, świetnie się w niej znalazł. Alfons i szpieg, który nie może zrealizować swoich ambicji i jest uzależniony od matki. Ciekawym elementem spektaklu jest specyficzny język Caryl Swift, ponieważ jest ona aktorką anglojęzyczną. Bilety w cenie 10 zł, ulgowe 9 zł.

(JJ)

FESTIWAL

Taneczne konkurencje

W Teatrze Impresaryjnym w Słupsku przy ul. Jana Pawła II 16 czerwca odbędzie się II Wojewódzki Festiwal Dziecięcych i Młodzieżowych Zespołów Tanecznych - Słupsk 2001. Warunkiem udziału w imprezie jest nadesłanie wyraźnie wypełnionej karty zgłoszeniowej (którą można otrzymać od organizatora) oraz kasety wideo z zarejestrowanym programem pod adresem Biura Organizacyjnego w nieprzekraczalnym terminie do dnia 25 maja 2001 r. Organizatorem festiwalu jest m. in. Młodzieżowy Dom Kultury w Słupsku, ul. Szarych Szeregów 8, tel. (059) 842 09 28. Celem imprezy jest przede wszystkim konfrontacja dorobku artystycznego dziecięcych i młodzieżowych zespołów tanecznych, popularyzacja zespołowych form tanecznych i ich walorów artystycznych i popularyzacja tańca, jako formy aktywnego wypoczynku. Udział w festiwalu mogą wziąć dziecięce i młodzieżowe zespoły taneczne działające w szkołach, placówkach pracy pozaszkolnej, domach kultury, klubach i świetlicach na terenie województwa pomorskiego. Ostatecznej kwalifikacji do udziału w festiwalu dokona komisja powołana przez dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury w Słupsku.

(JJ)

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz
koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć
* na własną odpowiedzialność.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
SŁUPSK				
Milenium	Pokemon**	USA (15 lat)	16	12 zł, 15 zł
ul. Stary Rynek	niedziela dodatkowo		12.30, 14.30	
tel. 842 51 91	Cudowni chłopcy**	USA (15 lat)	18.30	12 zł, 15 zł
	Dowód życia**	USA (15 lat)	21	12 zł, 15 zł
USTKA				
Delfin	Niezniszczalny***	USA (15 lat)	18	12 zł
ul. Marynarki	Dracula 2000**	USA (15 lat)	20	12 zł
Polskiej 87				
tel. 814 46 77				

PLANUJ DZIEŃ

Wiosenny weekend teatralny

19.15 Słupski Ośrodek Kultury zaprasza do Ośrodka Teatralnego Rondo w Słupsku przy ul. Niedziałkowskiego 5 na dwa wieczory teatralne. Dzisiaj przedstawiony zostanie spektakl zatytułowany „Ukąszenie” Witkacego. W sobotę natomiast wystąpi Stajnia Pegaza z „Przemianą” Franza Kafki w reż. Ewy Ignaczak. Scenariusz do spektaklu napisał Marcin Bortkiewicz. Drugim przedstawieniem w sobotni wieczór, który będą mogli obejrzeć widzowie będzie „Kochając błękitnookich” Thomasa Manna w wykonaniu Krystiana Godlewskiego. Bilety w cenie 12 zł i 10 zł. Bilety na wszystkie trzy przedstawienia można kupić w cenie 18 zł.

Teatr

10.00 Teatr Lalki Tęcza w Słupsku zaprasza dzisiaj dzieci na przedstawienie pt. „Zaczarowany krokus” w reż. Małgorzaty Kamińskiej-Sobczyk. Bilety w cenie 6 zł.
11.00 W sobotę Teatr Lalki Tęcza przedstawi spektakl pt. „Baśń o...” Bilety w cenie 6 zł.

(JJ)

WARTO ZOBACZYĆ

Tym w Słupsku

Na Dużej Scenie Teatru Impresaryjnego w Słupsku, dzisiaj o godz. 19, wystąpi Stanisław Tym z premierą nowego autorskiego spektaklu zatytułowanego „Zapomniane słowa”. Miejszem prezentacji pierwszego wieczoru był Teatr Powszechny w Warszawie, gdzie spektakl jest obecnie przedstawiany. Stanisław Tym jest mistrzem w prezentowaniu własnych utworów satyrycznych, które w połączeniu z autorską interpretacją i pod jego reżyserską ręką stanowią dzieło zamknięte i ujawniają swą siłę. Stanisław Tym jest popularnym satyrykiem, reżyserem, aktorem i autorem sztuk teatralnych. Występował w kabaretach studenckich, jako aktor i autor tekstów. Był filarem warszawskiego STS oraz takich kabaretów, jak Owca, Dudek, Lopek i Wagabunda. Największą popularność przyniosły mu jednak role filmowe w m. in. „Rejsie”, „Misiu”, „Nie ma róży bez ognia”, „Rozmowach kontrolowanych”.

(JJ)

KONKURS

Wokół Norwida

Centrum Wolontariatu wraz z Ośrodkiem Teatralnym Rondo zaprasza wszystkich chętnych do wzięcia udziału w konkursie recytatorskim „Wokół Norwida - próba dialogu”, który odbędzie się w dniach 27-28 kwietnia w Rondzie. Oferta skierowana jest do uczniów szkół średnich i studentów. Organizatorzy otwarci są na różne formy recytacji. Potencjalni uczestnicy mogą wybrać do zaprezentowania teksty Norwida lub poetów zainspirowanych twórczością wielkiego romantyka. Dzisiaj jest ostatni dzień, kiedy przyjmowane są zgłoszenia w Centrum Wolontariatu przy ul. Sienkiewicza w Słupsku, tel. 8401370.

(JJ)

ZAPOWIEDZI RADIA SŁUPSK

Piątek 20.04.2001

6.30-14.30 - co godzinę wiadomości lokalne.
7-10 - w programie miejskim m.in.:
- gość: Mariola Łukasik, dyr. Biblioteki Pedagogicznej w Słupsku;
- biurowa lista przebojów;
- radiowa lista cenowa - informacja z rynku,
- folder kulturalny.
Telefon interwencyjny: 840 14 01.

(Aga)

SŁUPSK

APTEKI
20.04. - „NFOZ”
ul. Jana Pawła II, tel. 841 44 55
21.04. - „Nowobramska”
ul. Nowobramska 4, tel. 842 87 23
22.04. - „Nowomiejska”
ul. 11-go Listopada 5, tel. 845 35 40.
Dyżur nocny: od 20.00 do 8.00 rano
Dużur w soboty, niedziel i święta:
od 8.00 i trwa 24 godziny.
INF. PKP - tel. 842 81 10.
INF. PKS - tel. 842 42 56.
POGRZEBOWE - „Hades” ul. Kopernika 15, tel. 842 98 91; „Hermes” ul. Tuwima 3, tel. 842 84 95; „Kalla” ul. Armii Krajowej 15, tel. 842 81 96.
POGOTOWIE RATUNKOWE - tel. 842 36 11.
POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842 44 73; ul. Reymonta 7, tel. 842 60 01.
STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2, tel. 842 40 01.
SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul. Obr. Wybrzeża 4, tel. 842 84 71 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Szpital Wojewódzki ul. Kopernika 842 84 81 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Morcinka 20, tel. 842 27 84 (odwiedziny: codziennie 15.00 - 16.00).
URZĄD - Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Oddziały Zamiejscowe w Słupsku, ul. Wałowa 1, tel. 841 10 08 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30); Starostwo Powiatowe, ul. Szarych Szeregów 14, tel. 841 12 48 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30).
WYSTAWY - Muzeum Pomorza Środkowego (Zamek Książąt Pomorskich, Młyn Zamkowy, Spichlerz Richtera) ul. Dominikańska 5, tel. 842 40 81 (czynny: środa - niedziela 10.00-16.00); Baszta Czarownic, ul. Francesco Nullo 13, tel. 841 26 21 (czynny: wtorek - niedziela 9.00-17.00); Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a, tel. 842 62 46 (czynny: wtorek - niedziela 9.00-17.00); Galeria Bursztynowa, ul. Tuwima 9, tel. 842 73 33 (czynny: poniedziałek - piątek 10.00-18.00).

USTKA

APTEKI
20.04. - „Pod Smokiem”
ul. Kilińskiego 8, tel. 814 53 95,
21.04. - „Remedium”
ul. Wyszyńskiego 16, tel. 814 69 69,
22.04. - „Herba Vitae”
ul. Grunwaldzka 16c/1, tel. 814 70 48.
Dyżur nocny: od 20.00 do 8.00 rano
Dużur w soboty, niedziel i święta:
od 8.00 i trwa 24 godziny.
INF. PKP - tel. 814 48 05.
INF. PKS - tel. 842 42 56 (Słupsk)
POGOTOWIE RATUNKOWE - ul. Mickiewicza 13, tel. 810 74 10.
POLICJA - ul. Grunwaldzka 13, tel. 814 40 71.
STRAŻ POŻARNA - ul. Darłowska 1, tel. 814 49 66.
WYSTAWY - Bałtycka Galeria Sztuki, ul. Zaruskiego 1a, tel. 814 60 89 (czynny: wtorek - niedziela 10.00-18.00).

KOBYLNICZA

GMINNY OŚRODEK KULTURY - ul. Główna 1, tel. 842 90 61 (czynny: poniedziałek - piątek 9.00-16.00).
OŚRODEK ZDROWIA - ul. Główna 54, tel. 842 90 49.
POLICJA - ul. Kolejowa 1, tel. 842 23 36.
URZĄD GMINY - ul. Główna 20, tel. 842 90 70 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30).

„Codziennik” redaguje
Joanna Jusaniec
tel. 0-59 848 17 37

Piłka nożna

■ Po pięciu kolejkach



MKS uległ Stali Jezierzycy 0:1.

Fot. APR-SAS

Pięć kolejek rozegrali już piłkarze klasy okręgowej. Na razie nie zanotowaliśmy większych niespodzianek. Prowadzą gryfici przed Bytovią i Spartą Sycewice. Dziwi jednak słabsza postawa MKS Słupsk, który na wiosnę nie zdobył jeszcze punktów a jedno ze spotkań oddał walkowerem. Mimo to słupszczanom raczej spadek nie zagraża.

Program następnej kolejki. Wszystkie mecze w niedzielę. Godz. 16 MKS Debrzno - Sparta Sycewice, godz. 11 Bytovia Bytów - Kaszubia Studzienice, godz. 12 Ikar Redzikowo - Orkan Gostkowo, godz. 15 GKS Kołczygłowy - MKS Słupsk, godz. 12.30 Stal Jezierzycy - Brda Przechlewo, godz. 15 Czarni - Wybrzeże, godz. 12 Gryf 95 - Myśliwiec, godz. 11 Karol/Orzeł - Jantaria.

(res)

REKLAMA

Infolinia: 0-801 666 999, internet: www.seat.pl



Dni Otwarte "Testuj Seata"

Pomorscy Partnerzy Seata
zapraszają
w dn. 20 - 27. 04. 2001 r.
codziennie na jazdy testowe

Dla każdego, kto zamówi samochód
w czasie Dni Otwartych
Prezent o wartości do 1000 zł.

Seat. Zobaczysz i zapragniesz.



Szczegóły w Salonach:

Elbląg
AUTO-KALINKA
ul. Komeńskiego 5
tel. 055 233 50 20

Gdańsk-Jasień
AUTO-GOSK
ul. Jabłoniowa 2
tel. 058 322 11 65

Gdynia
AUTO-GOSK
ul. Chwaszczyńska 72
tel. 058 629 4000

Reda
AUTO-FORMELA
ul. Wejherowska 90
tel. 058 678 34 38

Słupsk
KONTRAKT
ul. Poznańska 42
tel. 059 840 04 14

N-798/A/1098

PROMOCJA NA KASZUBACH

Zapraszamy wystawców na

IV KASZUBSKIE
FORUM
GOSPODARCZE

1-2 maja 2001 r.

przez cały czas
trwania targów
atrakcyjny program
impresz towarzyszących

Organizator:

Kaszubska Izba Gospodarcza
Urząd Miasta Kościerzyna

Współorganizator:

Międzynarodowe Targi Gdańskie S.A.

SPONSORZY:

Z.P.S. LUBIANA S.A.
PKN ORLEN S.A. PŁOCK
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE
WARTA

Tel. 058 68676 05
0502 508 537



R-3975/A/80

ogłaszaj się!

Świat
Zakupów
zawsze w czwartek



Biura Reklamy

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11; tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6; tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Malbork, ul. Kościuski 5; tel./fax (055) 239-40-70 do 72;
Słupsk, ul. Filmowa 3d; tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

nowy ford mondeo
wyznacza kierunek

jazda **testowa**
21-22 kwietnia



Gołębiowski
AUTORYZOWANY DEALER

Starogard Gd., ul. Lubichowska 141
tel. 058 563 34 44, 561 00 19, fax 563 31 07
e-mail: salon@golebiowski.com.pl



R-3954/A/182

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENTOW

ubezpieczeniowych zdecydowanych na sukces, torowanie kariery własną drogą. Do pracy zatrudnić. 0603/178-104

CHAŁUPNIKÓW! Chałupnictwo dla każdego! Praca w domu- informację li-stowne lub telefonicznie Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa, 022/825-89-57, 0601/359-617, 0601/359-618

CHAŁUPNIKÓW. atrakcyjnej! Zatrudni-my, 024/355-24-06

CHAŁUPNIKÓW. Zatrudnimy do pracy w kraju. Zarobek do 2000 USD. Mate-rial po otrzymaniu znaczka za 7,20,- „Aston” Skrytka 202, 66-520 Dobie-gniew.

CHAŁUPNIKÓW od zaraz, 024/355-72-62

CHAŁUPNIKÓW od zaraz, składanie bransolet, długopisów, klejenie kopert, wyrób woreczków foliowych, 0503/730-917, 17-00. 22-00

KELNERA język niemiecki, (059)866-28-29

KIEROWNIKA rezydencji koło Łeby, apartamenty/ pokoje+ restauracja, ję-zyk niemiecki (059)866-28-29

KONSULTANTKI Avon. Oferta ważna tylko do końca tygodnia, (059)811-45-52, 0605-25-23-19

KUCHARZA język niemiecki, (059)866-28-29

POŚREDNIKÓW finansowych, ubez-pieczeniowych poszukuje koncern ubezpieczeniowy. Motywacyjna wy-na-grodzenie, bezpłatne podnoszenie kwalifikacji. Refundacja ubezpieczeń społecznych. Stabilny zespół- niero-momowny czas pracy. Chcesz zarobić więcej? Do pensji, (059)863-20-99 lub 0-51-67-97 Lębork

CHĘTNYCH do pracy jako agent ubezpieczeniowy- brytyjska firma- prowadzi gwarantowana l 0-502-24-11-00

CONSULTING- zezwolenia- praca: RPA, Włochy, Finlandia, Kanada. Info: 075/717-40-37

JESTEŚ niezadowolony ze swoich za-robków, posiadasz ambicję, zadzwój 0600-52-48-32, wymagane wykształce-nie minimum średnie.

PRACA- dodatkowa- dobrze płatna, możliwość wykonywania jej w domu, wykształcenie minimum średnie, wyku-lczona akwizycja i ubezpieczenia, (059)862-04-57 po 19.00

PRACOWNIKÓW (niepalące dziewczy-ny) do sklepu odzieżowego na Plw. Helskim od maja do września z zakwa-terowaniem, 0601.056-529 9.00- 12.00

SZUKAM PRACY

STARSZY marynarz- starszy rybak, wymagane dokumenty i aktualne świadectwo zdrowia, książeczka żeglarska, jęz. niemiecki, tel. 863-18-32 lub 863-18-33

STARSZY rybak, starszy marynarz, wy-magane dokumenty i aktualne świadec-two zdrowia, książeczka żeglarska, an-gielski, tel. (059)863-18-23

MŁODA, uczciwa, bez nalogów, wysz-ksz. średnie ekonomiczne, staż pracy w kuchni, szuka pracy w Lęborku, mo-że być także chałupnictwo, tel. 862-32-45

MŁODA, uczciwa, zaopiekuje się dziec-kiem, poprowadzi dom, tel. (0608)82-90-72

NIEMIECKI, korepetycje, tel. 862-09-69

UCZCIWA, pracownia dziewczyna, po-djemie się pracy, może być sezonowa- sprzedaje lodów, gotów ip, w Lęborku, tel. (0503)54-24-56

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem (wiek bez znaczenia), tel. 862-29-47

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, tel. 862-22-32

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem na terenie Lęborka, wiek bez znaczenia, tel. (059)862-62-08

MOTORYZACJA

BMW 520i, 79 r., 2700 zł, gratywoy me-talik, AF, H, S+, drugi na części, tel. 862-22-32

FIAT 126 EL, kolor biały, rok 1994, ak-tualne badania techniczne, stan dobry- cena do uzgodnienia, tel. 0604/270-020, 058/346-08-05 po 19.00

FIAT Ducato, 92 r., 4000 zł, 2,5 D, bus 9-osobowy, oszklony, na białych tabli-cach, tel. (0608)82-94-57

FIAT Uno, 1.0, 90 r., czerwony, uszko-dzony przód, białe tablice, 800 zł, tel. (059)863-21-46

FIAT Uno, 1996 r., garazowany, i wła-sociel, 22 tys. km, cena do uzgodnie-nia, pilnie, tel. (059)863-17-39

FIAT Uno, 96 r., 22 tys. km, garazowa-ny, i właśc., cena do uzgodnienia, tel. (059)863-17-39

FIAT Uno, 96 r., 22 tys. km, i właśc., ce-na do uzgodnienia, tel. (059)863-17-39

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BANINO uzbrojone, 800- 1.300 m kw, cena od 40 zł/ m kw, (059)684-98-14

BUKOWINA- Lebnia, działki budowlane, tel. (0606)33-16-74, (059)861-12-43

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Fiesta, 89/97 r., 8000 zł, 1,1 benz., uchylny S, szary metalik, tel. (0501)73-87-98

ŁADA Samara 21093, 1990 r., 5000 zł, 1,5 benz., biały, tel. (059)866-15-75

MERCEDES „beckza”, 2,0 D, 79 r., ja-sna zielen, R, garazowany, stan db, tel. (058)531-22-60 w godz. 10-15

MERCEDES 123, 82 r., 6700 zł, 2,4 D, tel. 861-14-04

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

MINI Cooper, 1,3, 136 tys. km, od-cięcie zaplonu, nowe opony, stan bdb, AA, 10 000 zł, tel. (0501)95-74-99

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BANINO uzbrojone, 800- 1.300 m kw, cena od 40 zł/ m kw, (059)684-98-14

BUKOWINA- Lebnia, działki budowlane, tel. (0606)33-16-74, (059)861-12-43

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Fiesta, 1,8 diesel, 1991 r., cena 8000 zł, tel. 606/279-740

FORD Escort kombi, 96 r., 2100 zł, 1,4 benz., 60 tys. km, granatowy metalik, WS, CZ, ABS, R, tel. (0604)55-52-23

FORD Escort komb

W skrócie

■ Grają juniorki Słupi



Juniorki młodsze Słupi jadą do Warszawy w roli faworytek.

Fot. APR-SAS

Dzisiaj, meczem z MKS Białystok o godz. 16 rozpoczynają w Warszawie zmagania w półfinałach mistrzostw Polski juniorek młodszych zawodniczek Słupsk. Ich przeciwniczkami, oprócz MKS Białystok, będą MKS Oborniki Wielkopolskie (mecz w sobotę o godz. 11.00) i MKS Ochota Warszawa (mecz w niedzielę o godz. 12.00). Dwie najlepsze drużyny awansują do finałów Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Gry o złoto mają odbyć się już za tydzień, nie wiadomo jeszcze w jakim mieście. W drużynie Adama Fedorowicza zagrają praktycznie te same zawodniczki, które niedawno zdobyły wicemistrzostwo Polski juniorek starszych. W bramce na skutek kontuzji Marleny Mielniczek wystąpi Paulina Muchocka.

- Może wzmocnią mój zespół młodzieżki Milena Miller, Karolina Dziewa, Agnieszka Łażańska - mówił przed wyjazdem na półfinały Adam Fedorowicz, trener Słupi. - Nie powinienem mieć kłopotów z awansem - zapowiadał trener. Drużyna Słupi pod jego kierownictwem zdobywała już kilkukrotnie medale różnych kolorów w tej kategorii wiekowej. W przewidywaniach wydaje się, że obecny zespół Adama Fedorowicza także powinien zająć wysoko. Trzy zawodniczki z jego drużyny dostają powołania do kadry Polski reprezentacji do lat 18. Paulina Wasak i Karolina Kudłacz zdobywają w niej gole. Nie zagra za to Adriana Chudzik, która wcześniej w tej edycji występowała już z AKS Gdynia. Kilka z dziewczyn regularnie wychodzi na parkiety ekstraklasy. W innych grupach półfinałowych zagrają. Rewal: Łączęńców Szczecin, MKS Lublin, AKS Gdynia, Truso Elbląg. Żory: MKS Pogoń 1922 Żory, Sparta Gubin, Łysogóry Kielce, Gościbia Sułkowice. Kielce: Kolporter Kielce, MKS Pałac Młodzieży Tarnów, MKS Opole, Jelfa Jelenia Góra.

(res)

■ Zawody na strzelnicy

W najbliższą niedzielę na strzelnicy klubu strzeleckiego Gryf Słupski odbędą się kolejne zawody członków klubu i Słupskiego Bractwa Strzeleckiego o tytuł Mistrza Kapituły i Mistrza Amatorów. Zawody tradycyjnie na obiekcie przy ul. Orzeszkowej, rozpoczynają się o godz. 10.00. Przewidywane zakończenie - godz. 14.00. Impreza, która miała odbyć się w kwietniu - Zawody o Puchar Dyrektora Okręgu Poczty Polskiej przełożona została na 19 maja.

(res)

Lekkoatletyka

W czwartek na stadionie

Już w najbliższy kwietniowy czwartek rusza kolejna część drugiej edycji tzw. Czwartków Lekkoatletycznych. Zawody organizowane na stadionie 650-lecia popularyzują królową sportu i wyłaniają najbardziej zdolne dzieci w tej dyscyplinie.

W kwietniu zawody odbędą się 26, w maju: 10, 17, 24, 31. W czerwcu 7 (finały powiatowe). W dniach 15, 16, 17 odbędą się finały krajowe, już jednak nie w Słupsku tylko na wyznaczonym przez organizatorów stadionie. Głównym pomysłodawcą zawodów jest Lekkoatletyczny Klub Sportowy Jantar Ustka. Patronat nad nimi mają Stowarzyszenie Sport Dzieci i Młodzieży oraz Fundacja Polskiej Lekkiej Atletyki. Każda czwartkowa edycja rozpoczyna się o godz. 16.00.

Do punktacji ogólnej Grand Prix wliczane są konkurencje: wśród dziewcząt: 60 m, 300 m, 600 m, skok w dal, skok wzwyż, rzut piłeczką palantową. Chłopcy: 60 m, 300 m, 1000 m, skok w dal, skok wzwyż, rzut piłeczką palantową. Organizatorzy dopuszczają możliwość przeprowadzenia podczas zawodów dodatkowych konkurencji. Nie będą jednak wchodzić one do punktacji ogólnej.

Prawo startu mają uczniowie szkół podstawowych. Każdy zawodnik może wziąć udział w dwóch konkurencjach (jednej biegowej i jednej technicznej). Do ogólnopolskich zawodów Grand Prix zawodnicy wybierają jedną konkurencję (biegową lub techniczną).

W zawodach uczestniczą, dziewczęta: I grupa wiekowa - rocznik 1988, II grupa - 1989, III grupa - 1990 i młodsi.

Chłopcy: I grupa wiekowa - rocznik 1988, II grupa - 1989, III grupa - 1990 i młodsi.



Dla młodzieży Czwartki Lekkoatletyczne to doskonały sposób na zapewnienie wolnego czasu.

Fot. APR-SAS

Do finału krajowego Grand Prix kwalifikuje się trzech pierwszych zawodników z regionu z każdej konkurencji, zgodnie z liczbą zdobytych punktów wg tabeli wiekowej. Prawo startu w finale krajowym Grand Prix posiadają zawodnicy, którzy zdobywali punkty podczas odbywających się zawodów, tj. 5 imprez (z dziesięciu, jakie powinny się odbyć) i w finale regionalnym. Do punktacji Grand Prix zlicza się punkty pięciu startów w danej konkurencji oraz szósty wynik finału regionalnego. Jeżeli zawodnik jest sklasyfikowany w pierwszej trójce w więcej niż jednej konkurencji to przysługuje mu prawo wyboru konkurencji, w której wystartuje w krajowym Grand Prix.

Zawodnicy, którzy w finale krajowym zajmą pierwsze miejsce, mają szansę na wyjazd w nagrodę do Disneylandu (Paryż - Francja) oraz

otrzymają nagrody za pobicie rekordów Czwartków Lekkoatletycznych.

Zgłoszenia pisemne lub faksem będą przyjmowane do 24 kwietnia pod adresem Czwartki Lekkoatletyczne, LKS Jantar Ustka, 76-270 ul. Bursztynowa 12, tel./fax 059-81-47-106.

Obok Jantara Ustka przy organizacji zawodów współpracują Starostwo

Powiatowe w Słupsku, Urząd Miejski w Słupsku, Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Ustce, Podokręg Słupski Pomorskiego Okręgowego Związku Lekkiej Atletyki w Gdańsku, Słupski Klub Lekkoatletyczny M&S, Słupskie Towarzystwo Sportowe Gryf 3.

(res)

Zaproszenie

Komitet organizacyjny zawodów sportowych Czwartki Lekkoatletyczne zaprasza wszystkie szkoły, kluby i domy dziecka regionu słupskiego do czynnego udziału w imprezie.

Celem organizacji zawodów jest popularyzacja lekkoatletyki jako dyscypliny uniwersalnej, powodującej wszechstronny rozwój fizyczny tak potrzebnemu młodemu człowiekowi. Zawody odbywać się będą na stadionie 650-lecia w Słupsku, na jedynym obiekcie w regionie z nawierzchnią syntetyczną. Dobra organizacja zawodów prowadzona przez LKS Jantar Ustka i współpracujące kluby słupskie gwarantuje wysoki poziom zawodów. Słupskie „czwartki” odbywają się w ramach ogólnopolskiej akcji. Udział w zawodach bierze około 36 miast (regionów) z całej Polski. Do finału ogólnopolskiego zaproszeni będą wszyscy najlepsi zawodnicy. Przewidziane są nagrody dla uczestników, opiekunów i poszczególnych placówek.

Komitet organizacyjny

REKLAMA

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki zetowe
Hale ZET
Profile zamknięte



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax /0 58/ 778 44 55

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 **12,95 zł** blacha płaska **10,79 zł**

cena netto m² powierzchni kryjącej, VAT 7%

S-2165/A/949



GAZETA WIEDZY BUDOWLANEJ

Rynek materiałów budowlanych zmienia się równie szybko jak cała nasza rzeczywistość. Nowe rozwiązania, nowe materiały pojawiają się niemal codziennie. Wiele możliwości, to również wiele wątpliwości. Wątpliwości, które z jednej strony utrudniają podjęcie decyzji, z drugiej mają radość posiadania.

Budowa domu, remont mieszkania podobnie jak wszystko, co z budownictwem związane, to decyzje, których wagę trudno przecenić. Ich skutki będą decydowały o jakości naszego życia przez wiele lat. Wybór materiałów budowlanych, to nasze bezpieczeństwo, wypoczynek, zdrowie naszych dzieci i nasze. Koszt błędów zdecydowanie przewyższa więc wartość inwestycji.

Nasze życie zawodowe wymaga pełnej dyspozycyjności, zaangażowania i ciągłego doskonalenia. Czas stał się wartością bezcenną. Zdobyć wiedzę niezbędnej do podejmowania odpowiedzialnych decyzji o wyborze materiałów budowlanych wymagałoby zaangażowania znaczącej ilości czasu, którego tak naprawdę nie mamy.

W tej sytuacji najrozsądniejszym wydaje się znalezienie partnera, któremu można zaufać. Partnera posiadającego pełną i ciągle aktualizowaną wiedzę na temat budownictwa, dysponującego najnowocześniejszymi rozwiązaniami i kompleksową, a więc oszczędzającą czas ofertę.

Firma BAT od dnia jej powstania, stawia sobie za cel bycie rzeczywistym doradcą partnerów, którzy nam zaufali. Nie chcemy po prostu sprzedawać. Chcemy być doradcą, gwarantem słuszności wyborów, który wspiera przez cały okres trwania inwestycji. Odpowiedzialność wynikająca z takiej roli jest olbrzymia. Wiemy o tym i robimy wszystko, aby w pełni zasługiwać na zaufanie naszych klientów. W ich imieniu negocjujemy najlepsze warunki z dostawcami, ciągle aktualizujemy listy producentów dostarczających materiały, konsekwentnie egzekwujemy atesty i aktualnie badania. Regularnie odwiedzamy dostawców i obserwujemy procesy produkcji. Zdobywamy wiedzę, która naszym klientom pozwoli nie tylko najlepiej wybrać, ale również właściwie zastosować. Wiemy, że to nie koniec problemów. Trzeba wybrać wykonawcę, trzeba przewieźć, często duże i ciężkie materiały, trzeba, trzeba, trzeba... Jeśli zechcecie Państwo nam zaufać, zrobimy wszystko, aby żadne - trzeba - nie mąciło Państwa spokoju.

Mamy nadzieję, że jedną z dróg gwarantujących pewność Państwa wyborów stanie się niniejsza publikacja. Wierzmy, że stanowić ona będzie platformę, która Państwu ułatwi dokonywanie wyborów, a nam pozwoli pełniej zrozumieć Państwa oczekiwania. Chcemy, żeby była to publikacja profesjonalna i dlatego będziemy ją redagować wspólnie z producentami, których darzymy największym zaufaniem. Na łamach naszej gazety będzie się zmieniać bardzo wiele: towary oferowane w dziale bardzo atrakcyjne towary, nowinki technologiczne i aktualizacje przepisów prawnych, ale jedno pozostanie bez zmian. Redaktorem naczelnym naszej gazety pozostanie Państwo. Wiemy, że tylko to nadaje sens przedsięwzięciu. Wiemy, bo w myśl tej samej formuły firma BAT wspiera Państwa decyzje przez ostatnie dziesięć lat.

Zapraszamy



ODDZIAŁY FIRMY BAT



**Przedsiębiorstwo
produkcji
materiałów
budowlanych**

jest producentem pap asfaltowych zgrzewalnych i pap asfaltowych na tekturze lub na welonie z włókien szklanych. Produkuje również ekologiczną masę asfaltową Dysperbit oraz płyty warstwowe termoizolacyjne IZOLDACH S.

Papy produkowane są na najnowocześniejszej linii technologicznej zakupionej w niemieckiej firmie „Dr Reiser”. Nowoczesność linii technologicznej oraz zastosowanie w produkcji pap zgrzewalnych sprawdzonych technologii W.Quandt - niemieckiej firmy ze 130-letnim doświadczeniem, z którą IZOLMAT współpracuje od wielu lat, pozwala na produkcję pap zgrzewalnych o najwyższej jakości. Elektroniczny system sterowania i pakowania umożliwiają ściśle kontrolowanie jakości wytwarzanych pap.

IZOLMAT Gdańsk produkuje papy asfaltowe zgrzewalne IZOLMAT PLAN i IZOLMAT BIT. Papy asfaltowe zgrzewalne na osnowie z włókien poliestrowych lub tkaniny szklanej, z asfaltem modyfikowanym SBS to:

- papy wierzchnie krycia
- IZOLMAT PLAN PYE PV 250 S5 SS
- IZOLMAT PLAN PTV 200 S4 SS
- papy podkładowe
- IZOLMAT PLAN PYE PV 250 S5
- IZOLMAT PLAN PYE G200 S4

Papy te charakteryzują się dużą wytrzymałością na zrywanie, zachowują giętkość nawet do temperatury -25°C, są doskonałym materiałem izolacyjnym wszędzie tam, gdzie wymagana jest wysoka jakość produktu i wieloletnia trwałość. Producent IZOLMAT Gdańsk udziela 15-letniej gwa-

rancji na ww. materiały, a żywotność tych pap prawidłowo zastosowanych wynosi 50 lat.

Druga grupa produkowanych pap, to papy na osnowie z tkaniny szklanej lub z welonu z włókien szklanych z asfaltem niemodyfikowanym:

- papy wierzchnie krycia
- IZOLMAT BIT G200 S4 SS
- IZOLMAT BIT V60 S4 SS
- papy podkładowe
- IZOLMAT BIT G200 S4
- IZOLMAT BIT V60 S4

Papy z tej grupy charakteryzują się innymi parametrami niż papy z asfaltem modyfikowanym, np. giętkość ich zachowana jest temperaturze 0°C. Stanowią one ważną grupę pap, zwłaszcza, gdy stosowane są do izolacji wspólnie z papami z asfaltem modyfikowanym.

- IZOLVENT - papa wentylacyjna perforowana jest elementem systemu renowacji starych pokryć dachowych, umożliwia wentylację istniejącego pokrycia po ułożeniu na nim papy zgrzewalnej.

Kolejny produkt to ekologiczna masa asfaltowa Dysperbit, znajdująca zastosowanie do wykonywania izolacji przeciwwilgociowych ścian fundamentowych, do konserwacji dachów z pokryciem z pap asfaltowych na tekturze lub na welonie z włókien szklanych oraz do gruntowania podłoża przed mocowaniem pap.

PPMB IZOLMAT produkuje również płyty warstwowe termoizolacyjne IZOLDACH S - płyty ze styropianu samogasnącego, oklejone papą. Płyty IZOLDACH S są doskonałym materiałem do ociepleń dachów, tarasów, ścian fundamentowych, umożliwiają bezpośrednie przymocowanie do nich izolacji przeciwwilgociowej z pap.

W SYSTEMACH IZOLACJI IZOLMAT podano najno-

SYSTEMY IZOLACJI IZOLMAT
• DACHY • FUNDAMENTY • TARASY



wocześniejsze rozwiązania projektowe w zakresie hydro- i termoizolacji zarówno dla obiektów nowo budowanych, jak i remontowanych.

PPMB IZOLMAT oferuje bezpłatne, profesjonalne doradztwo techniczne oraz możliwość odbycia szkolenia na temat pokryć dachowych oraz wszelkiego typu hydro- i termoizolacji.

Niezawodność i elastyczność obsługi, rygorystycznie przestrzegany system kontroli jakości, kompetencja, zaufanie i wzajemne zrozumienie stanowią podstawę owocnych kontaktów handlowych z klientami.

Połączenie tych wszystkich cech wpłynęło między innymi na sukces firmy IZOLMAT.

Jeszcze lepszą jakość... w nowym tysiącleciu!

Firma B-Complex S.A. istnieje od 1992 roku.

Jesteśmy liderem na rynku wyrobów betonowych i jednym z liderów na rynku betonu towarowego. Jako prekursor nowych technologii i tendencji światowych na trwałe wpisała się w krajobraz Trójmiasta i okolic.

ZAAWANSOWANA TECHNOLOGIA

Dwa najnowocześniejsze skomputeryzowane węzły betonarskie - w Gdańsku Osowej i Gdańsku Ujeścisku. Węzły zapewniają podgrzewanie kruszywa i wody, co daje możliwość przedłużenia sezonu i produkowania betonu zimą.

Dwie całkowicie zautomatyzowane linie technologiczne produkujące szeroki asortyment wyrobów betonowych drogowych i ściennych.

WYSZUKANE PRODUKTY

Produkujemy kilkadziesiąt rodzajów betonu towarowego i kilkanaście wzorów kostki brukowej. Oprócz popularnych i bardzo dobrze znanych: klasycznych kostek brukowych, obrzeży i krawężników, firma oferuje: STAROBRUKI: „ROC DECO” i „NOSTALIT”, SYSTEM BRUKARSKI „COMPLEX”, PŁYTKI CHODNIKOWE, BŁOCZKI BETONOWE. A dla firm drogowych: KRAWĘŻNIKI CIĘŻKIE, KRAWĘŻNIKI ŁUKOWE i KORYTKA ŚCIEKOWE. Wprowadzamy nowe metody obróbki powierzchni kostek, uszlachetniając ich fakturę.

PEWNA JAKOŚĆ

Posiadamy Aprobatę Techniczną IBDiM. Na wytwarzane wy-

roby udzielamy gwarancji. Wystawiamy deklarację zgodności z Polskimi Normami. Prowadzimy bieżącą kontrolę surowców i produktów we własnym laboratorium badawczym oraz korzystamy z niezależnych ekspertów Politechniki Gdańskiej.

PROFESJONALNA OBSŁUGA

Gwarantujemy kompleksową i sprawną obsługę. Nasi przedstawiciele handlowi i sieci dealerów dotrą do każdego Klienta. Prowadzimy doradztwo techniczne, także na budowie. Zapewniamy terminowe dostawy nowoczesnymi środkami transportu.

ZNACZĄCE SUKCESY

Wyroby B-Complex to setki tysięcy metrów kwadratowych placów, parkingów, chodników i ulic. Wizytówką firmy są m.in. plac przy Teatrze Muzycznym w Gdyni, parkingi i place przy sklepie BILLA w Sopocie i Trójmiejskim Centrum Handlowym KLIF, teren MIĘDZYNARODOWYCH TARGÓW GDAŃSKICH, deptak przy moło w Brzeźnie i w Juracie, parkingi przy lotnisku RĘBIECHOWO, stacje paliw Rafinerii Gdańskiej, Statoil, Aral, Shell.

Odbiorcami betonu towarowego są zarówno duże firmy developerskie i budowlane jak i prywatni odbiorcy

NOWOŚĆ ROKU 2001:

Szczególny charakter starych rynków, zabytkowych dzielnic i dworców zapewni Państwu nasza nowa kostka STAROBRUK NOSTALIT.

Klasyczny kształt z zaokrąglonymi krawędziami doskonale imituje stary, kamienny bruk. Szorstka, powierzchnia utwardzana łamanymi kruszywami (granitem i ba-

zalem) nie tylko urozmaici nasze otoczenie ale spełni również rolę „antypoślizgową”.

STAROBRUK NOSTALIT produkowany jest w trzech różnych wymiarach - kostki sprzedawane są razem na jednej palecie.

Jedna warstwa z palety jest gotowym wzorem (tzw. Efekt przypadkowego ułożenia), który zawsze będzie wydawał się oryginalny. Kostka oferowana jest w 5 pełnych kolorach: szarym, czarnym, czerwonym, brązowym, żółtym i 2 melanżach kolorystycznych: brązowo-żółtym i czerwono-czarnym.



Firma IZOHAN posiada w swojej ofercie skuteczne systemy wykonywania hydroizolacji łazienek i tarasów.



Do pomieszczeń mokrych zaliczamy pomieszczenia, w których podczas ich użytkowania woda bywa rozlewana na posadzkę, a ściany mogą ulec zawilgoceniu wskutek rozpryskiwania się wody lub skraplania pary wodnej. W budynkach mieszkalnych i użyteczności publicznej będą to przede wszystkim: pralnie, farbiarnie, ubikacje, łazienki, a w budynkach przemysłowych: laboratoria chemiczne, działy zakładu przemysłu spożywczego np. rzeźnie, masarnie, zakłady przetworów owocowych itp. Do tej pory stosowane były tradycyjne metody izolowania pomieszczeń mokrych. Były to metody pracochłonne i czasochłonne, a poza tym mające niekorzystny wpływ na zdrowie człowieka.

Firma IZOHAN oferuje ekologiczny, skuteczny system hydroizolacji wewnętrznych ścian i posadzek (również ogrzewanych) - IZOHAN EKO. Jest to technologia wykonywania nowoczesnych, ekologicznych, bezspoinowych powłok hydroizolacyjnych, zabezpieczających wnętrza miejsc szczególnie narażonych na zawilgocenie. W skład tego systemu wchodzi półpłynna folia izolacyjna IZOHAN EKOFOlia oraz roztwór gruntujący IZOHAN EKOGRUNT.

Półpłynna folia izolacyjna IZOHAN EKOFOlia jest bezrozpuszczalnikową, ekologiczną masą, której 0,8 warstwa daje gwarancję pełnego powierzchniowego, bezspoinowego uszczelnienia pomieszczeń o dużej intensywności zawilgocenia. Zastosowanie pod izolację z półpłynnej folii izolacyjnej roztworu gruntującego IZOHAN EKOGRUNT, zwiększa przyczepność powłoki do izolowanej powierzchni i przyczynia się do wzrostu izolacyjności proponowanego systemu.

Oferowane przez firmę IZOHAN produkty w systemie izolacji wewnętrznej, odznaczają się wysoką jakością, zapewniają łatwość stosowania oraz brak negatywnego oddziaływania na zdrowie człowieka i środowisko. Wysoką jakością systemu IZOHAN EKO potwierdzają nie tylko wykonawcy i użytkownicy, ale również badania wykonane na Politechnice Gdańskiej, najnowocześniejszą metodą impedancyjną.



1. Podłoża
2. Grunt IZOHAN® ekogrun
3. Izolacja IZOHAN® ekofolia
4. Zaprawa klejowa
5. Płytki ceramiczne

Firma IZOHAN oferuje również system hydroizolacji tarasów.

Rozległy taras i balkon stanowi nie tylko element architektoniczny, ale traktowany jest również w aspektach użytkowych jako miejsce wypoczynku.

Jednym z podstawowych zadań stawianych tarasom jest zabezpieczenie w sposób trwały, pomieszczeń położonych bezpośrednio pod nimi, przed wpływami atmosferycznymi.

Taras wymagają zatem stosowania niezawodnych produktów odpornych na zmiany warunków atmosferycznych i spełniających złożone wymagania eksploatacyjne.

Badania wykonane w Instytucie Badawczym Dróg i Mostów wskazują, iż wszystkie parametry fizyko-mechaniczne IZOHAN EKOFOlii wysokociśnieniowej są lepsze o kilkadziesiąt procent od wymaganych. IZOHAN EKOFOlia wysokociśnieniowa 2-składnikowa stosowana w systemie hydroizolacji tarasów firmy IZOHAN, spełnia wymagania skuteczności, już 2 mm warstwa (zużycie 3,4 kg/m kw.) tworzy doskonałą warstwę wodoszczelną i nie dopuszcza do infiltracji wód opadowych w strukturę podkładu, zabezpieczając ją tym samym przed destrukcją mrozową. Warstwa wodoszczelna wykonana z tego materiału, dzięki swej elastyczności i bardzo dobremu związaniu z podłożem mostkuje rysy mogące powstać w wyniku jego pracy pod wpływem zmiennych warunków termicznych.



1. Podłoże konstrukcyjne
2. Podłoże spadkowe
3. Faret
4. IZOHAN® ekofolia wysokości 2 mm
5. Zaprawa klejowa
6. Płytki ceramiczne

CHCESZ MIEĆ PEWNY DACH NAD GŁOWĄ? - WYBIERZ SYSTEM PLANNJA!

Kiedy budujesz nowy dach lub remontujesz stary wybierz blachodachówkę Plannja. Używając ich, w łatwy sposób zmontujesz piękny, trwały i funkcjonalny dach, pod którym będziesz mieszkał przez wiele, wiele lat.

PRZEMYŚLANY PRODUKT

Robimy wszystko, co w naszej mocy, aby ułatwić Ci zakup i montaż Twojego dachu. Już w połowie lat 80. lansowaliśmy kompletne zestawy pokryć dachowych, a od tego czasu znacznie ulepszyliśmy i uprościliśmy nasze systemy. Całość pokrycia możesz teraz kupić w jednym miejscu. W gotowym zestawie znajdziesz bowiem wszystkie elementy potrzebne do ułożenia dachu. Dzięki doskonałemu dopasowaniu poszczególnych części, montaż produktu jest wyjątkowo łatwy.

EKONOMIA

Produkty Plannji to jedne z najbardziej ekonomicznych pokryć dachowych. Przede wszystkim oferujemy przystępne ceny. Ponadto blachodachówka z Plannji ma bardzo długi okres żywotności i nie wymaga praktycznie żadnej konserwacji przez cały czas użytkowania. Porównaj nasze produkty z innymi materiałami do krycia dachów. Zwróć uwagę na trwałość tworzyw, z których są wykonane, i koszty związane z konserwacją. Sprawdź również koszt i nakład pracy potrzebnej do budowy podłoża i przygotowania do montażu. Kiedy to wszystko podsumujesz, zobaczysz, że blachodachówka Plannja to mądry wybór.

EKOLOGIA

Blacha stalowa nie wydziela żadnych trujących substancji, a dzięki wytrzymałości tworzywa do pokrycia jednego dachu zużywa się niewielkie ilości surowca. Ponadto stal bardzo dobrze nadaje się do ponownego przetworzenia. Po zerwaniu starego dachu, wszystkie jego elementy można przetopić i z otrzymanego surowca wykonać nową blachę. W ten

sposób koło się zamyka i rozpoczyna się nowy cykl „życia” blachy.

PLANNJA SPRZEDAJE KOMPLETNE DACHY

Pokrycie dachu przy użyciu blachodachówki Plannja jest proste. Dzięki temu, że oferujemy wszystkie potrzebne do tego elementy, łatwo kupić i zmontować kompletny dach. Plannja zapewnia kompletny pakiet do pokrycia Twojego dachu. To upraszcza zakupy: nie musisz już sam szukać potrzebnych elementów w różnych miejscach. Ponadto dzięki wzajemnemu dopasowaniu wszystkich detali Twój dach będzie odznaczał się lepszą funkcjonalnością i dłuższym okresem żywotności. Wreszcie: aby zapewnić jednolity wygląd systemowi stosujemy wspólny program kolorów dla blachodachówek i akcesoriów. Oczywiście to, co znajdziesz się w kompletnym pakiecie zależy od tego, jak wygląda Twój dach.

PLANNJA REGOLA - JEDYNA SAMONOŚNA BLACHODACHÓWKA

System Regola został zaprojektowany tak, aby montaż był prosty i szybki. W praktyce oznacza to, że standardowy dach można przykryć w jeden dzień. Wszystkie arkusze posiadają wbudowany nośny profil stalowy, tak że można je kłaść bezpośrednio na krokwiach. Dzięki niemu montaż jest nie tylko szybszy i prostszy, lecz również tańszy, gdyż wyeliminowany zostaje koszt zakupu łat. Plannja Regola doskonale nadaje się do krycia dachów o złożonym kształcie. Głębokie tłoczenie paneli sprawia, że Regola bardziej niż inne blachy dachowe przypomina tradycyjną dachówkę ceramiczną.

SZEROKI WACHLARZ ZASTOSOWAŃ

Stalowa łała nośna wytłoczona wzdłuż każdego arkusza oraz specjalne łaty montażowe pozwalają mocować panele Plannja Regola nawet bezpośrednio na krokwiach, dzięki czemu spada zużycie drewna i zmniejszone zostają całkowite koszty budowy dachu. Panelowa budowa arkuszy umo-

żliwia cięcie blachy w dowolnym miejscu i wykorzystanie pozostałej części blachodachówki przy układaniu następnej warstwy, co powoduje ograniczenie ilości odpadów do około 2% i sprawia, że Plannja Regola doskonale nadaje się do krycia dachów o złożonym kształcie.

Wszyscy wiemy, ile kłopotów przysparzają płaskie, nieszczelne dachy. Także i w tym przypadku Regola rozwiąże problem raz na zawsze. Wystarczy tylko zamontować krokwie a bezpośrednio na nich blachodachówkę.

Zaletą naszych systemów jest możliwość stosowania ich na każdym dachu, którego nachylenie jest większe niż 14. Nasze blachodachówki można położyć również na istniejącym już pokryciu z papy, blachy, dachówki ceramicznej, eternitu lub innych materiałów, co ma niebagatelne znaczenie w przypadku remontu starego dachu. W ten sposób oszczędzasz i czas, i pieniądze.



Firma Euronit Sp. z o.o. dzięki swojej szerokiej ofercie materiałów budowlanych służących do pokrycia dachów (dachówek cementowe, płytki dachówkowe i elewacyjne z włókno cementu) należy do wiodących producentów tej branży w Polsce.

Proces technologiczny produkcji dachówek cementowych Euronit rozpoczyna się od przygotowania surowców. Są to składniki pochodzenia naturalnego: piasek, cement, barwniki na bazie tlenków żelaza. W procesie produkcji barwi się w masie wysokowartościowy beton, który pokrywany jest później podwójną warstwą farby akrylowej HDS (z ang. high density surface = powłoka o zgęszczonej strukturze). Jest to specjalna wysoko zagęszczona farba, dzięki której powierzchnia dachówki charakteryzuje się gładką powierzchnią, trwalszą kolorystyką i mniejszą podatnością na zabrudzenia. Po wysuszeniu dachówek w specjalnych suszarniach, są one pakowane w pakiety po 40 sztuk i zabezpieczane przed uszkodzeniem w trakcie transportu folią termokurczliwą.

Dachówka cementowa Euronit produkowana jest w trzech podstawowych kolorach: grafitowym, brązowym i czerwonym oraz w kilku innych kolorach na specjalne zamówienie. Na rynku polskim oferowane są dwa podstawowe kształty: Extra i Profil S oraz w dwa specjalne: Verona i Esbjerg. Bogaty asortyment kolorów i kształtów dachówek umożliwia nadanie indywidualnego charakteru każdemu dachowi, a jednocześnie pozwala na harmonizowanie domu z otoczeniem. Dzięki tej różnorodności, produkty firmy Euronit doskonale nadają się do zastosowania zarówno w budownictwie indywidualnym jak i wielorodzinnym, nowoczesnym i tradycyjnym. Dachówki Euronit spełniają oczekiwania najbardziej wymagających klientów: są eleganckie, trwałe, odporne na działanie

czynników zewnętrznych i łatwe do ułożenia. Odpowiednim uzupełnieniem dachówek jest cały system dodatków i kształtek, który pozwala na uzyskanie kompletnego, estetycznego dachu.

Staranny dobór surowców, wysoka jakość procesu produkcyjnego oraz długoletnie doświadczenie firmy Euronit to elementy, dzięki którym wszystkie dachówki Euronit objęte są 30-letnią gwarancją (włącznie z mrozoodpornością).

Oprócz dachówek cementowych oferta firmy Euronit obejmuje także płytki włókno cementowe do pokryć dachowych i elewacyjnych.

Zróżnicowana powierzchnia włókno cementowych płytek dachówkowych - gładka (Euronit) lub o strukturze łupka (Struktonit) pozwala na ich zastosowanie zarówno we współczesnym krajobrazie miejskim, jak i w tradycyjnym wiejskim otoczeniu. Asortyment płytek dostosowany jest do realnych potrzeb i estetycznych wymagań od-

biorców. Różne wzory krycia dachu płytkami oraz szeroka paleta kolorów pozwalają na uzyskanie oryginalnych i dowolnych rozwiązań. Płytki dachówkowe Struktonit i Euronit są doskonałym uzupełnieniem architektonicznym dachów w połączeniu z dachówkami cementowymi Euronit. Znajdują zastosowanie przede wszystkim jako pokrycie dachów domów jedno- i wielorodzinnych, przy renowacji budynków historycznych i podlegających ochronie konserwatorskiej oraz jako elementy dodatkowe do trwałych, wolnych od zabiegów konserwatorskich okładzin powierzchni pionowych: szczytów, okien dachowych, mansard, kominów, okapów itp.

Euronit Sp. z o.o.
ul. Wspólna 6
32-300 Olkusz
tel. (032) 641-33-63
fax (032) 641-25-57



Sucha zabudowa wnętrza

Popularyzację systemów płyt gipsowo-kartonowych w Polsce rozpoczęto na szerszą skalę na początku lat dziewięćdziesiątych. Od tego czasu technologia ta zyskała sobie wielu zwolenników i coraz częściej zastępuje tradycyjne sposoby wykańczania wnętrz.

Firma Rigips od początku swojej działalności w Polsce wpływała na tempo i kierunek rozwoju krajowego rynku płyt gipsowo-kartonowych, a oferowane przez nią „rigipsy” stały się synonimem systemów suchej zabudowy wnętrza. Obecnie Rigips dysponuje najszerszą w Polsce ofertą płyt gipsowo-kartonowych, prężną ogólnopolską siecią sprzedaży, obejmującą ponad 200 hurtowni oraz nowoczesnym serwisem technicznym. Udział firmy w polskim rynku płyt gipsowo-kartonowych wynosi 23%.

Architekci i wykonawcy, stosujący technologię Rigips, jako główną jej zaletę podkreślają możliwości kompleksowego wykończenia wnętrza. Dotyczy to zarówno nowych budynków mieszkalnych, przemysłowych i użyteczności publicznej, jak również wszelkiego rodzaju remontów. Systemy Rigips zostały docenione m.in. w takich prestiżowych obiektach jak: Daewoo Center, Atrium Tower, BRC, Fitness Klub Gymnasium oraz Galeria Mokotów w Warszawie, Multikino w Poznaniu i Warszawie, Hotel Gołębiowski w Mikołajkach, Wielkopolski Bank Kredytowy w Poznaniu i Gnieźnie, Kamienica Pod Murzynem (siedziba Gazety Wyborczej) we Wrocławiu, Akademia Ekonomiczna oraz siedziby: Radia Kraków i Poczty Głównej w Krakowie, Bank Handlowy O/Kraków, Centrala Banku Śląskiego w Katowicach oraz Uniwersytet Gdański.

Podstawę naszej oferty stanowią systemy standardowe, bazujące na wielkoformatowych płytach gipsowo-kartonowych gr. 9,5; 12,5; 15; oraz 20 i 25 mm, przeznaczonych do montażu ścian działowych, okładzin ściennych i sufitów podwieszanych oraz do zabudowy poddaszy. Płyty te są dostępne w wersji tradycyjnej oraz wodo- i ognioodpornej. Wszystkie (poza „Grubasami” gr. 20 i 25 mm) mają krawędź Pro, zapewniającą najwyższą wytrzymałość spoin w przypadku zbrojenia taśmą samoprzylepną z włókna szklanego. Spośród systemów specjalnych szczególnej uwadze polecamy bogaty wybór płyt sufitowych - dekoracyjnych i dźwiękochłonnych:

* kasetony gipsowo-kartonowe Casoprano, o wymiarach 60 x 60 cm,

gr. 8 i 9,5 mm. Są niepalne i odporne na wilgoć (do 90%), dostępne w 5 fakturach;

* kasetony perforowane Gyptone gr. 12,5 mm, z włóknem dźwiękochłonną. Mają bardzo dobre właściwości akustyczne i odporność na wilgoć do 70%. Są dostępne w wymiarach 60 x 60 (120) cm i 30 x 180 (210) cm;

* kasetony gipsowo-kartonowe Gyptone gr. 9,5 mm, o wymiarach 60 x 60 (120) cm, pokryte białym PVC od strony zewnętrznej, a folią powlekana aluminium - od wewnętrznej. Są zmywalne i odporne na uderzenia. Ich odporność na wilgoć wynosi do 90%;

* kasetony Decogips gr. 21 mm o wymiarach 60 x 60 cm, wykonane z gipsu zbrojonego włóknem szklanym. Mają dobre właściwości ogniotrwałe i mechaniczne, oraz odporność na wilgoć do 95%.

Do dużych pomieszczeń, w których zależy nam na idealnym wyciszeniu, proponujemy sufity gipsowo-kartonowe Gyptone Big i Rigipon, o dużych wymiarach i bogatym wyborze wzorów perforacji. Ich wymiary wynoszą 120x180(240) cm, a grubość 12,5 mm.

Oprócz ww. systemów sufitowych nasza oferta systemów specjal-

nych obejmuje także:

* Reflex - płyty gipsowe gięte na sucho gr. 6 mm, do formowania tukowych powierzchni ścian i sufitów

* Ridurit - system płyt niepalnych grubości 15,20 i 25 mm do wykonywania ogniochronnych zabezpieczeń konstrukcji stalowych, kanałów kablowych i wentylacyjnych, pionów instalacyjnych oraz ścian oddzielenia przeciwpowodziowego.

* Rigiplan - system dwóch płyt gipsowo-kartonowych stanowiący doskonały podkład pod wszelkie podłogowe materiały wykończeniowe

* Rigidur - system uniwersalnych płyt gipsowo-włóknowych o poręcznym formacie, przeznaczony do montażu ścian działowych, sufitów podwieszanych i zabudowy poddaszy oraz jako suchy jastrosz pod wszelkie materiały posadzkowe

Możemy również pochwalić się najbogatszym w branży pakietem aprobat technicznych na produkty i systemy, co stanowi najwyższą gwarancję bezpieczeństwa dla oferowanych przez nas rozwiązań.



Promocja ważna do 8.05.01.

Podane ceny zawierają podatek VAT.
SKLEPA LIŚCIĄSTĄ KLASA BB 1220x2440 mm
lub 1530x2230 mm
Suchotrwała: 4mm - 11,85 /m²

Wodoodporne:		10mm - 24,00 /m²	12mm - 27,40 /m²	15mm - 28,90 /m²	18mm - 45,90 /m²
ERGIS PANEL PCV BIAŁY		Elewacyjny 100x5000 15,75 zł/m²			
		Wewnętrzny 165x2600 16,00 zł/m²			
		SIATKA OCYNKOWANA POWLEKANA 2'3 mm			
		Czarna 50x50mm 5,00 /m²			
		PUSTAK WENTYLACYJNY KOMINOWY 1,90 /szt.			
		STAROBURK NOSTALIT B-COMPLEX 32,80 zł/m²; 36,90 zł/m²; 39,70 zł/m²			
		System kominowy SCHREYER 8 20 - 197,95 zł/m; 8 14 - 141,20 zł/m			



Plaskie kolektory słoneczne ROTO Solar.

Nowy system kolektorów słonecznych - perfekcyjnie dopasowany pod względem kształtu i montażu. ROTO jest pierwszą firmą na rynku, oferującą kolektory słoneczne o wymiarach identycznych jak produkowane przez nią okna dachowe. Od tej pory możliwe jest zatem połączenie funkcjonalności nowoczesnej technologii solarnej z wysoką estetyką kombinacji kolektorów na dachu. Kolektory słoneczne ROTO stworzone zostały z myślą o możliwości różnorodnych kompozycji z oknami dachowymi. Nowe płaskie kolektory są optycznie idealnie dopasowane do okien dachowych ROTO.

Dotyczy to wielkości efektywnych powierzchni absorbujących od 1,1 m², 1,3 m², 2,4 m² i 2,9 m², ale również standardowych rozmiarów okien dachowych. Obydwa elementy tworzą dzięki temu naderwzajem harmonijną całość, również za sprawą możliwości wyboru obłachowania i kołnierzy uszczelniających zarówno okien jak i kolektorów z aluminium, miedzi, tytanocynku lub lakierowanych w dowolnym kolorze RAL.

ROTO świadomie zdecydowało się na dojrzałe, proste rozwiązanie gwarantujące niezawodność. I tak wewnątrz kolektorów płaskich o wysokiej jakości obróbce znajdują się selektywne absorbery służące do zamiany promieni słonecznych w ciepło. Całkowicie płaskie płyty absorbcyjne wykonane są z miedzi i pokryte powierzchnią wspomagającą wchłanianie energii słonecznej.

Wdrażanie nowych produktów na budowie związane jest często z długotrwałym przystosowywaniem się pracowników do zupełnie nowego sposobu pracy. Ale nie w przypadku

systemu kolektorów słonecznych ROTO. Konkretnie: technika montażu okien dachowych została celowo i konsekwentnie przeniesiona na kolektory słoneczne. Dotyczy to również ujednoliconych kątowników montażowych i sprawdzonego systemu kołnierzy uszczelniających! W następstwie możemy poszczycić się łatwym i wygodnym montażem kolektora przez przytwierdzenie go do łaty dachu bez konieczności przycinania jej specjalnie do tego celu. Do przeszłości należą również skomplikowane konstrukcje nośne umieszczone na dachu dla przytwierdzenia kolektorów.

Logiczna kombinacja: estetyczny dach i energia z naturalnego źródła.

Dachy bez wątpienia kształtują pozytywny wygląd zewnętrzny domów. Decydujące znaczenie ma przy tym nie tylko jego forma, stopień nachylenia, rodzaj czy kolor dachówki, lecz również optymalne ułożenie i wielkość okien dachowych. Dotychczas decyzja o zamontowaniu kolektorów słonecznych często psuła skutecznie to wrażenie, ponieważ kolektory niczym obce ciała, nie harmonizowały z architekturą całości dachu. Teraz to już przeszłość. Nowy system kolektorów doskonale wkomponowuje się w wygląd dachu i aktywnie przyczynia się do ochrony środowiska, ponieważ każda ilość ciepła uzyskana z promieni słonecznych jest kolejnym znaczącym krokiem w ratowaniu środowiska naturalnego. Tylko jeden kolektor słoneczny o powierzchni 6 m² przy zastosowaniu odpowiednich rozwiązań technicznych, redukuje roczną emisję dwutlenku węgla aż do 800 kg!

Technika może być aż tak wydajna!

Nowy system kolektorów słonecznych ROTO należy oceniać nie pod względem jego teoretycznych możliwości, lecz

praktycznych zalet. Połączony jest on dualnie z systemem centralnego ogrzewania, uzupełniającego ciepłą wodę, kiedy system kolektorów dostarcza ze względu na porę roku za mało energii.

System wykorzystuje mocne strony kolektorów płaskich z absorberem pokrytym selektywną powłoką. Przy tego rodzaju budowie straty energii minimalizowane są dzięki umieszczeniu absorbera w zatrzymującej ciepło obudowie, zamkniętej od zewnątrz specjalną szybą.



Nowe oblicze glazury i terakoty

Obecnie na polskim rynku dostępny jest szeroki wybór glazury i terakoty, dzięki której w dowolny sposób możemy aranżować wnętrza naszych mieszkań. Często jednak opóźniamy decyzję o przeprowadzeniu remontu, obawiając się problemów związanych z pozyskaniem starych płytek i wyrównaniem ścian. Tymczasem na naszym rynku dostępne są nowoczesne zaprawy, które pozwalają na położenie kafelków bezpośrednio na starej glazurze lub terakocie.

Metodą dotychczas najczęściej stosowaną przy układaniu nowych płytek na istniejących, było skucie starej glazury lub terakoty, następnie wyrównanie powierzchni przy użyciu tradycyjnej zaprawy i dopiero przystąpienie do właściwych prac. Ten sposób wykonania robót jest bardzo pracochłonny, kosztowny i uciążliwy, a pozbycie się prawidłowo przyklejonych płytek często bywa niełatwe. Dlatego remontując zniszczone pomieszczenia najłatwiej zastosować metodę, która umożliwi układanie nowej glazury lub terakoty na już istniejących płytkach. Wystarczy tylko dokładnie wykonać poszczególne etapy prac.

Przygotowujemy powierzchnię pod klejenie płytek
Częstym błędem przy przyklejaniu nowych płytek na stare, jest lekceważenie tego etapu prac. Należy pamiętać, że nawet najdoskonalsza zaprawa klejąca nie zagwarantuje odpowiedniego zamocowania płytek, jeśli powierzchnia, na której jest przyklejmy, będzie źle przygotowana. Dlatego przed przystąpieniem do właściwych prac musimy dokładnie sprawdzić, czy stare płytki mocno trzymają się podłoża. W tym celu powierzchnię dokładnie opukujemy np. młotkiem. Jeśli płytka wydaje głuchy odgłos oznacza to, że nie trzyma się ona dobrze podłoża i należy ją usunąć. Następnym krokiem jest dokładne oczyszczenie płytek za pomocą detergentów odtłuszczających. Po wyschnięciu płytek, należy uzupełnić ubytki na ich powierzchni. W tym celu stosujemy uniwersalne, cementowe zaprawy do wyrównywania i naprawy ścian (np. Optiroc S 06 przy nierównościach 2-10 mm lub Optiroc S 40 przy nierównościach o grubości 10 - 60 mm) lub masy samopoziomującej na po-

wierzchniach poziomych (np. Optiroc 340 S dla nierówności 10 - 50 mm lub Optiroc 147 Plus dla nierówności o grubości 2 - 30 mm). Niewielkie ubytki możemy wyrównać poprzez użycie zaprawy klejącej, ale należy pamiętać, że typowe zaprawy klejące do płytek zostały zaprojektowane do układania cienkowarstwowego.

Przyklejanie płytek na starej glazurze lub terakocie
Najważniejszym elementem przed przystąpieniem do klejenia płytek jest wybór właściwej zaprawy klejącej. Należy wziąć pod uwagę zarówno rodzaj stosowanych płytek, miejsce ich układania (np. ściana, posadzka, wewnątrz, czy na zewnątrz budynku), rodzaj podłoża, a także czas jaki mamy do dyspozycji. Producenci profesjonalnych oraz dobrych jakościowo mieszanek posiadają w swojej ofercie co najmniej kilka zapraw klejących, które będą nadawały się do przyklejania nowych płytek na starej glazurze lub terakocie. W takim przypadku najlepsze są elastyczne zaprawy klejące (np. Optiroc Fix Renowacyjny, Optiroc Fix Szybkooprężny lub Optiroc Fix Podłogowy), które mieszamy z odpowiednią ilością wody zalecaną przez producenta. Przed przystąpieniem do układania płytek należy przy użyciu zębatej pacy nałożyć przygotowaną zaprawę na powierzchnię ściany lub podłogi. Odpowiednio dobrana paca zębata (rozmiar zębów właściwy dla wielkości układanych płytek) gwarantuje nam pokrycie powierzchni płytki na ścianach w 80 - 90 %, a na podłogach w 100%. Podczas układania należy płytkę silnie docisnąć i jednocześnie obrócić, ustawiając w odpowiednim położeniu. Często spotykanym błędem wykonawczym jest przekroczenie czasu otwartego schnięcia, czyli czasu jaki upływa od momentu nałożenia zaprawy, do chwili, kiedy zaprawa traci swoje właściwości klejące. Na powierzchni ułożonej zaprawy pojawia się wówczas tzw. suchy naszkórek. Aby sprawdzić prawidłowość doboru pacy zębatej, czy płytka została dobrze dociśnięta i czy nie został przekroczony czas otwartego schnięcia, należy zdjąć kilka świeżo ułożonych płytek i sprawdzić czy klej pozostał na powierzchni do której kleimy i na spodzie płytki oraz jaki procent powierzchni płytki pokrywa zaprawa klejąca. Jedną z ciekawszych zalet zapraw kleją-

cych Optiroc, jest tzw. zerowy poślizg płytki. Cecha ta, bardzo ceniona przez fachowców w krajach skandynawskich, umożliwia układanie płytek z góry do dołu lub z dowolnego miejsca ściany, co w efekcie pozwala na prawidłowe i estetyczne rozmieszczenie płytek. Zaprawy klejące Optiroc umożliwiają korygowanie ułożonych płytek jeszcze przez około 20 minut od ich przyklejenia. Ostatnim etapem układania płytek, który ma duży wpływ na końcowy efekt wykonanych powierzchni jest spoinowanie. Dlatego należy wybrać taką spoinę, która poza estetyką, zapewni trwałe wypełnienie przestrzeni pomiędzy płytkami, jednocześnie będzie trwała nawet w temperaturach poniżej 0°C (np. Optiroc Spoina).

Dobierając wyroby oraz technologię układania płytek pamiętajmy o powierzchni prac odpowiedniemu wykonawcy, który zagwarantuje wysoką jakość wykonania robót. Mimo, iż klejenie płytek jest uważane za czynność łatwą i prostą, praktyka pokazuje, iż nadal spotyka się wiele błędów i nawet najlepsze wyroby nie zabezpieczą nas przed skutkami wadliwego wykonawstwa.

mgr inż. Dariusz Markowski

Optiroc - Szef Produktu Kleje i Zaprawy Murarskie



Koncern Isola należy do największych skandynawskich producentów materiałów budowlanych. Firma została założona w 1940 roku. Początki działalności zupełnie nie były związane z branżą budowlaną. Pierwszy krok w kierunku branży budowlanej miał miejsce w 1954. Wtedy bowiem uruchomiono w fabryce Isola w Norwegii produkcję dachówek bitumicznych. Było to wydarzenie na miarę całego kontynentu, gdyż właśnie Isola została pierwszym w Europie producentem tego typu pokryć. Przez lata produkcji dachówka była sukcesywnie udoskonalana, wprowadzono między innymi nośnik z włókna szklanego i modyfikację bitumu. Na początku lat 80. Isola została właścicielem firmy Platon, norweskiego producenta izolacji z tworzyw sztucznych.

Również w tej dziedzinie firma może pochwalić się dużymi osiągnięciami, oferuje bowiem najszerszą gamę produktów do izolacji w postaci membran kubelkowych. Ofertę Isoli uzupełniają okna, których produkcję firma rozpoczęła po wykupieniu firmy Roros Bruk - producenta wysokiej jakości okien drewnianych oraz rynny PCV i metalowe powlekanie, a także blachodachówki z posypką mineralną.

Poszczególne grupy wyrobów Isola są ze sobą pozornie nie związane. Łączy je jednak jedno: wszystkie chronią budynki przed wodą lub wilgocią.

Do połowy lat 80. Isola działała tylko na rynku norweskim i szwedzkim. Dla dynamicznie rozwijającej się firmy o dużych aspiracjach rynku te stały się zbyt „ciasne”. Zaczęto więc poszukiwania nowych możliwości i no-

wych dróg dystrybucji produktów. Pierwszym rynkiem poza Skandynawią, na którym Isola sprzedawała swoje produkty - od połowy lat 80. - były Niemcy. Wybór nie był przypadkowy: Niemcy są największym rynkiem w Europie, są zarazem rynkiem bardzo wymagającym. Z zaspokojeniem wymagań klientów Niemieckich nie było większych problemów gdyż produkty Isoli od lat znane były z wysokiej jakości i trafiały do równie wymagających klientów skandynawskich.

Na początku lat 90. Isola zakupiła największą w Węgrzech fabrykę pap. Równolegle utworzono oddziały w Czechach, Hiszpanii, Danii, Finlandii. Uruchamiając produkcję nowych wyrobów w latach 90. firma otworzyła również dwa zakłady produkcyjne poza granicami Norwegii: fabryki produkujące blachodachówkę z po-



sypką mineralną w Czechach i w Belgii.

Polski oddział Isoli działa od początku 1997 roku. W ciągu czterech lat działalności firma wypracowała sobie mocną pozycję na rynku dachów spadzistych w naszym kraju. Oferuje dwa rodzaje lekkich pokryć dachowych: dachówkę bitumiczną oraz blachodachówkę Isola Powertekk. Obydwa te systemy zawierają cały kompletny zakres akcesoriów: wywietrzniki, okapy, gąsiory, kosze i inne.

Na polskim rynku Isola sprzedaje również System Platon - membrany kubelkowe do izolacji fundamentów, podłóg, ścian, drenażu tarasów i zielonych dachów.

Dzięki rozwiniętej sieci dystrybucji produkty firmy Isola są dostępne na terenie całego kraju. W ciągu kilku lat obecności na naszym rynku opinie o ich doskonałej jakości powstałe w innych krajach zostały w pełni potwierdzone. Wyroby firmy Isola dają dużą satysfakcję ich nabywcom.



ISOVER sprężyste złoto.

Isover polska jest producentem izolacji termicznych, akustycznych i ogniowych z wełny zarówno mineralnej jak i szklanej. To pozwala nam oferować najszerszą w Polsce gamę rozwiązań i wyrobów.

Wełna skalna

W czerwcu 1996 kupiliśmy w Gliwicach zakład produkujący wełnę mineralną.

Zmodernizowaliśmy wszystkie fragmenty linii produkcyjnej, wzbogacając ją jednocześnie o nowe urządzenia. W wyniku tych prac nie tylko zwiększyliśmy wydajność i jakość wyrobów, ale przede wszystkim poszerzyliśmy ofertę o nie produkowane wcześniej wyroby. Są to produkty do wariantowych rozwiązań izolacji dachów płaskich oraz izolacje techniczne uzyskujące najwyższe oceny klientów.



Wełna szklana.

W czerwcu 1999 roku uruchomiliśmy linię do produkcji wełny szklanej. Jest to pierwsza w kraju tego typu linia, która wykorzystuje najnowocześniejszą przełomową technologię TEL. Pod wieloma względami nowatorskie rozwiązania zapewniają uzyskanie najwyższej jakości produktu w warunkach możliwie najbardziej przyjaznych środowisku. Zaawansowana technologia i komputerowa kontrola wszystkich etapów produkcji pozwalają w Gliwicach produkować niezwykle sprężyste, trwałe i łatwe w montażu materiały termoizolacyjne.



Izolacje dla budownictwa

Do produkcji materiałów izolacyjnych firmy ISOVER stosuje się nieszkodliwe dla środowiska surowce takie jak szkło i bazalt. Izolacje dla budownictwa obejmują materiały wszelkiego zastosowania - od podłóg po dach. Zależnie od spełnianej funkcji w budynku możemy je podzielić na kilka grup:

- wyroby wypełniające - nie przenoszące obciążeń, stosowane do izolacji stropów, poddaszy nieużytkowych, stropów i dachów, sufitów podwieszanych, do podłóg drewnianych, do murów szczeliniowych i osłonowych, ścian działowych np.: UNI-MATA, IZO-MATA, PANEL MATA, MUR-PŁYTA

- wyroby obciążone przenoszące ograniczone obciążenia prostopadłe do powierzchni, do stosowania w podłogach pływających, konstrukcjach szkieletowych, fasadach wentylowanych, jako płyty podkładowe w dwuwarstwowej izolacji cieplnej dachów płaskich np.: STROPOTERM, Fasadowe płyty z wełny szklanej, DACHOTERM S.
- wyroby specjalne - przenoszące obciążenie równomierne rozłożone i skupione o bardzo małej ścisłości i znacznej odporności na rozrywanie, mało nasiąkliwe, do zastosowania na dachach pod bezpośrednie krycie papą np.: DACHOTERM G, Deska dachowa.

Stale rosnące doświadczenie w dziedzinie stosowania izolacji firmy ISOVER oraz rosnące kwalifikacje kadry doradców są gwarancją powodzenia inwestycji.

Życzymy Państwu podejmowania słusznych decyzji i wybrania złotego środka firmy ISOVER.



TERRAZYT DRZWI TŁOCZONE PEŁNE
szerokość 70 cm i 80 cm
211,50 zł/art.



DRZWI ZEWNĘTRZNE OCIEPLANE 90
poszycie blaszane z zabezpieczeniem przeciwołamaniowym 875,00 zł/art.



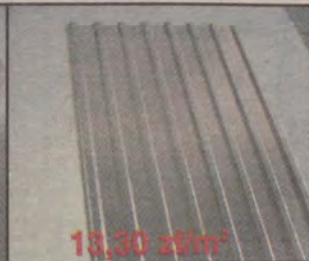
PIPE-LIFE RURA DRENARSKA zwoje po 50 mb
Ø 80 - 2,00 zł/mb
Ø 100 - 2,30 zł/mb



FOLIA BUDOWLANA - pełne role
0,15 mm - 0,70 zł/m²
0,20 mm - 0,80 zł/m²



BLACHA OCYNKOWANA 0,5 mm
PŁASKA 100x200 cm
10,50 zł/m²



BLACHA TRAPEZ T-18
(86x200, 86x600 cm)
13,30 zł/m²



PAPA ZGRZEWAŁNA
NAWIERZCHNIOWA
IZOLMAT
BIT V60 S4 SS
6,65 zł/m²
IZOLMAT PLAN
PYE PV250 S5 SS
12,90 zł/m²

bat

centrum
materiałów
budowlanych

O firmie
Firma BAT - Centrum Materiałów Budowlanych - powstała 21.03.1991 roku. Założyciele i obecni właściciele firmy, panowie Andrzej i Tadeusz Bigus, zarządzają przedsiębiorstwem opierając się na załodze, która dziś liczy już 90 osób, BAT, to dzisiaj 9 oddziałów zlokalizowanych na terenie całego województwa pomorskiego.

Pierwszym zamiejscowym oddziałem był skład zlokalizowany w Gdańsku przy ul. Nowatorów. Po sześciu latach należy on do największych centrów budowlanych na terenie Trójmiasta. Kolejne oddziały powstały m.in. w Łęborku, Kartuzach, Słupsku, Starej Kiszewie i Zblewie.

Każdy z oddziałów posiada asortyment, kadre i możliwości gwarantujące kompleksową obsługę klientów. Każdy też może uzyskać wsparcie pozostałych składów i centrali, jeśli tylko wymaga tego dobro naszych klientów. Mamy świadomość, że każdy klient bez względu na miejscowość, czy oddział jest klientem firmy BAT.

Zasadą jest, że rozwój firmy nie może odbywać się kosztem jakości obsługi, dlatego ciągłej analizie poddawana jest działalność poszczególnych oddziałów. Podstawowym parametrem oceny jest jakość obsługi klientów. Decyzje o otwarciu kolejnych punktów poprzedzane są analizą specyfiki rynku lokalnego, a ich charakter zawsze uwzględnia wyniki takiej analizy. BAT jest firmą, która żyje, a więc podlega zmianom. Reaguje na zmiany, doskonali się, ale i popełnia błędy. Wszystko to jednak odbywa się w ramach dialogu z naszymi klientami. Dialog ten będzie stanowił podstawę naszych kolejnych działań.

• Firma Handlowa BAT sp. z o.o.
83-340 Sierakowice, ul. Mirachowska 31,
tel. (0-58) 684-73-36

adresy oddziałów:

- Sierakowice, ul. ks. Sychty 42,
tel. (0-58) 681-68-30
- Gowidłino,
tel. (0-58) 685-65-94
- Gdańsk-Kokoszki, ul. Nowatorów,
tel. (0-58) 349-55-60, 349-56-68
- Łębork, ul. Żeromskiego 16,
tel. (0-59) 863-14-90, 863-14-80
- Kartuzi, ul. Kościarska 13,
tel. (0-58) 685-30-53, 685-30-54
- Stara Kiszewa, ul. Kościarska 42,
tel. (0-58) 687-68-50
- Słupsk, ul. Grunwaldzka 15,
tel. (0-59) 845-62-01
- Zblewo, ul. Kościelna 30,
tel. (0-58) 588-43-22

bardzo
trakcyjne
owary

645.00
zł/szt.

ROTO OKNO DACHOWE 339 TYP 7/11
780 x 1180 mm k=1,3 W/m² 645,00 zł/szt.



OSB 3 pióro-wpust - 4 stronne
12 mm 15,80 zł/m²
18 mm 23,70 zł/m²

zastosowanie: pokrycia dachowe, zamiast deskowania, podłogi, budownictwo szkieletowe

CRH jest jednym z największych koncernów budowlanych na świecie. Podstawową działalność CRH stanowią produkcja, sprzedaż oraz dystrybucja materiałów budowlanych.

Koncern CRH powstał w 1970 roku w wyniku fuzji dwóch irlandzkich spółek publicznych - Roadstone Ltd. i Cement Ltd. W ten sposób powstała firma będąca liderem rynku materiałów budowlanych w Irlandii. W latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych firma wypracowała sobie silną pozycję na rynkach Wielkiej Brytanii, Europy kontynentalnej i USA. W latach 90. nastąpił ożywiony wzrost poprzez poszerzenie asortymentu i zasięgu geograficznego, a także nowe możliwości na rozwijających się rynkach. Obecnie koncern prowadzi działalność na 3 kontynentach, gdzie posiada ponad 1400 oddziałów i zatrudnia ponad 40 tys. pracowników. Koncern CRH jest obecny we wszystkich sektorach branży.

Strategia CRH polega na utrzymywaniu pozycji wiodącego międzynarodowego producenta najwyższej klasy materiałów budowlanych, skoncentrowanego na stałym rozwoju.

Od 1995 roku koncern CRH działa także w Polsce. Jednym z pionów działalności CRH w Polsce jest produkcja wyrobów ceramicznych.

Działalność ta prowadzona jest pod nazwą CRH KLINKIER. Do CRH KLINKIER należą takie przedsiębiorstwa jak: Patoka Industries Ltd., Cerg sp. z o.o. oraz Gozdnicke Zakłady Ceramiki Budowlanej sp. z o.o. CRH KLINKIER sprzedaje także wyroby niemieckiej grupy AKA ZIEGLELGRUPPE. Przedsiębiorstwa te kontynuują działania na polu produkcji wy-

sokiej klasy wyrobów klinkierowych.

Cerg to nowoczesna cegielnia produkująca w Gliwicach wyroby klinkierowe. Podstawowy profil produkcji Cergu stanowi cegła klinkierowa elewacyjna w kolorze naturalnej czerwieni.

Pod szyldem AKA ZIEGLELGRUPPE produkowane są obecnie wyroby ceramiczne w ośmiu cegielniach na terenie całych Niemiec. Cegielnie ALBERT KERABA i WALDSASSEN, produkują cegły klinkierowe, LAGERMISSEN i WITTENBERG to cegielnie wytwarzające dachówki, a OBERLAUSITZ to zakład specjalizujący się w klinkierze brukowym.

Historię współczesnych zakładów gozdniczych można odnieść do początków XIX wieku. Obecnie jako Gozdnicke Zakłady Ceramiki Budowlanej firma ta produkuje wysokiej klasy wyroby klinkierowe. Charakterystycznym produktem Gozdnicy jest cegła żółta Sahara.

Cegielnia Patoka jest jednym z niewielu zakładów w Europie produkujących klinkier tradycyjną metodą, tj. wypalaniem węglem w kręgowym piecu Hoffmanna. Patoka jest znana na rynku już od ponad 120 lat, także pod nazwą Ceramico, która wykorzystywana była jako znak handlowy.

Podstawowe atuty CRH KLINKIER to: bardzo szeroka oferta produktów zróżnicowanych pod względem ceny, wymiarów, kolorystyki i faktury lica
- wysoka jakość produktów
- zasięg ogólnopolski
- duża i stale rozbudowująca się sieć dealerów

Dziś do Pipelife Polska należą już obie wymienione fabryki. Siedziba zarządu pozostaje w Warszawie. Firma posiada ciągle rozbudowującą się sieć dystrybucji. Ma ona na celu przybliżenie produktów ostatecznemu odbiorcy. Pipelife Polska jest jednym z największych krajowych producentów i dostawców kompletnych systemów rurowych z polichlorku winylu, polietylenu oraz polipropylenu.



Zakład produkcyjny PIPELIFE w Kartoszyne nad jeziorem Żarnowieckim

SILIKATY

Zdrowe i tanie budowanie

Domy i budynki gospodarcze powstają dziś z wielu do niedawna nieznanych materiałów. Nie zawsze dokładnie wiemy, jaki jest ich skład chemiczny i własności fizyczne. Płacimy za nie bająskie sumy, a często tuż pod bokiem mamy tani, produkowany od lat, zdrowy i ekologiczny materiał budowlany. Takim materiałem są cegły i kształtki silikatowe. W regionie kujawsko-pomorskim silikaty produkują i sprzedają Cegielnie Bydgoskie SA w zakładach w Trzcińcu pod Bydgoszczą i w Barcinie. Silikat to materiał, który powstaje przez zmieszanie mielonego wapna, piasku i wody, uformowanie i sprasowanie w wysokiej temperaturze, pod ciśnieniem w atmosferze nasyconej pary wodnej. Gotowe cegły i kształtki mają jednak wymiary i tylko w niewielkim stopniu chłoną wodę. Z mieszaniny powstają trwałe związki chemiczne, które stanowią jednolity materiał o wysokiej wytrzymałości, spełniający wszystkie wymagania stawiane współczesnym materiałom budowlanym. Silikatowe kształtki mają jeszcze jedną zaletę - dzięki temu, że powstają w formach, każda ma takie same wymiary i kształt.

Odporny jak kamień

Dzięki dużej wytrzymałości na ściskanie z silikatów mogą być budowane nawet kilkupiętrowe domy. Trwałość silikatu jest oceniana na równi z trwałością kamienia naturalnego. Poza tym jest on odporny na działanie wody - nadaje się więc doskonale na elewacje - nasiąkliwość według Polskiej Normy do 16 proc., najczężniej jednak w granicach 14 proc. - niweluje się praktycznie do zera pokrywając bloki środkami do im-

pregnacji materiałów budowlanych.

Silikatu nie trzeba tynkować - ma wysoką odporność na korozję biologiczną, co wynika z silnego odczynu zasadowego wapna, które zabezpiecza przed rozwojem grzybów i flory bakteryjnej. Charakteryzuje się też bardzo dużą odpornością ogniową. Można z niego budować ściany przeciwpożarowe, kominy i kotłownię.

Krzepki i zdrowy

O trwałości silikatu świadczy to, że wiele powstałych z niego budynków stoi już kilkadziesiąt lat i jest w bardzo dobrej kondycji. Silikat jest też jednym z najzdrowszych i najbardziej ekologicznych materiałów budowlanych. Palone wapno, piasek i woda - tu nie ma co truć. Dom z takich bloczków lub cegły ma, dzięki naturalnym materiałom, znakomity mikroklimat. Silikat nie emituje żadnych szkodliwych związków chemicznych, a pod względem promieniotwórczości naturalnej zalicza się do najbezpieczniejszych materiałów budowlanych. W badaniach Instytutu Biofizyki Uniwersytetu w Saarland (Niemcy) wyroby silikatowe uznano za najbardziej ekologiczny materiał budowlany ... i tani!

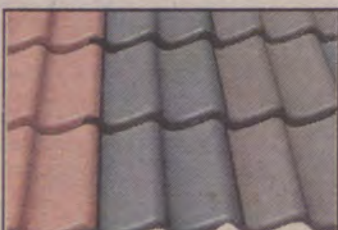
Silikaty są przystosowane do wykorzystania w nowoczesnych technologiach zmniejszających koszty stawiania murów i upraszczających te czynności. Można z nich stawiać ściany na wpust - wypust (bez spoin pionowych), a dzięki dokładnym wymiarom każdego bloczka można też stosować pocienione spoiny. W połączeniu z niskimi cenami silikatów pozwala to na ograniczenie kosztów budowy nawet o 20%! Ostatnią nowością pozwalającą kapitalnie skrócić

czas budowy są bloki BSD-250 o wymiarach 500x250x220 mm. Na postawienie metra kwadratowego ściany potrzeba tylko 8,5 takiego bloku! Po tym waży on tyle samo co blok z gazobetonu, a nie kruszy się. Cena samego wyrobu, to jednak nie wszystko - oszczędza się też na transporcie. Skuteczna ekologiczna izolacja pomieszczeń mokrych i tarasów.

Problematyka związana z tarasami i łazienkami jest najczęściej niedoceniana zarówno przez projektantów, jak i wykonawców. Dopiero w trakcie eksploatacji okazuje się, jak groźne są skutki złe wykonanej izolacji na takich powierzchniach.



budowa gimnazjum w Sierakowicach wykonywana w technologii silikatu.



EURONIT - Dachówki betonowe
28,90 zł/m²
Cena dot. profili STANDARD
Przy zakupie folie wysokopropuszczalne
za 2,75 zł/m²



UNI MATA 15 cm
Wetna szklana do izolacji cieplnej i akustycznej
poddaszy, konstrukcji szkieletowych 9,10 zł/m²



CEKOL C-45 40 kg
Biała gładź szpachlowa
59,90 zł/szt.



OPTIROC M 100/600
Cementowa zaprawa murarska
do cegieł klinkierowych
11,20 zł/szt.



CRH - CERG CEGŁA KLINKIEROWA
czerwona, drążona kl. 350
1,19 zł/szt.



RURA KANALIZACYJNA 6000 mm
110x22 mm 4,00 zł/mb
160x32 mm 9,00 zł/mb
200x39 mm 14,00 zł/mb



BLOK SILIKATOWY DRĄŻONY BSD-250
500x250x220 mm
4,50 zł/szt.
Najbardziej ekonomiczna budowa!